

Collecte de sang
LE SOLEIL
le jeudi 30 juillet
PLACE LAURIER
10 h 30 à 20 h 30

LE SOLEIL

CAP-ROUGE
Restaurant
CHEZ MADAME LI
cuisine asiatique
TÊTE-À-TÊTE SPECIAL 20^h
REPAS DU JOUR de 5^h à 6^h 7^h 8^h
LE SOIR de 6^h à 8^h 7^h 8^h
Permis de la Régie des Alcools
4795, Promenade des Soeurs
Autoroute 40, sortie Jean-Guyon 657-5816

VENDREDI 24 JUILLET 1992

QUÉBEC, 96^e ANNÉE, NO 204
42 PAGES, 2 CAHIERS + 1 TABLOÏD

LIVRAISON À DOMICILE (7 JOURS) 3.50 T.P.S. 0.24 T.V.G. 0.30 4.04

MONTREAL-OTTAWA 60c Plus T.P.S. T.V.G.

50c Plus T.P.S. T.V.G.

LE SPORT

Juan-Antonio Samaranch est un homme comblé

Le président du CIO est comblé : les Jeux olympiques de Barcelone seront ceux de la réunion. Après des années de boycottage, d'exclusion, les membres les plus dissipés ou les moins recommandables de la famille sont rentrés dans le rang. **S-2 à S-4**



LES JEUX OLYMPIQUES DE BARCELONE

LA RÉGION

Le jardin zoologique serait transformé en « Écoparc »

Québec lancera au début d'août des appels d'offres qui pourraient mener à la transformation du zoo du Québec à Charlesbourg en un « Écoparc ». **A-3**

QUÉBEC

Les vieux barreaux remis en place à Robert-Giffard

Les mêmes vieux barreaux rouillés ont été remis en place autour du balcon du G-6200 (sixième étage) du Centre hospitalier Robert-Giffard. **A-5**

LE QUÉBEC

François Landry n'est pas près d'oublier son voyage

Un hélicoptère de la Défense nationale a participé au sauvetage d'un employé du MLCP, en soirée mercredi, au mont Logan, dans le parc de la Gaspésie. **B-14**

LE CANADA

Rémillard visitera les Territoires du N.-O. et le Yukon

Bourassa constate une « évolution positive » de la situation constitutionnelle et le ministre Gil Rémillard visitera les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon. **A-4**

L'ÉCONOMIE

Les grandes banques baissent les taux d'intérêt

Les grandes banques canadiennes ont emboîté le pas à la Banque de Montréal, hier, abaissant leur taux de base d'un quart de point à 6,75 %. **B-1**

LE MONDE

Territoires occupés : Israël ralentit la construction

Le nouveau gouvernement israélien a décidé hier d'annuler la construction prévue de 6681 unités de logement dans les territoires occupés, mais a décidé de poursuivre la construction de 10 000 autres unités. **A-6**

L'INDEX

GÉNÉRAL

Annonces classées	B-7 à B-11
Arts	A-9 et A-11
Bridge	B-12
Décès	B-11 et B-12
Économie	B-1 à B-5
Éditorial	A-10
Horoscope	B-13
Le Monde	A-6 à A-8
Où aller à Québec	A-11
Québec et l'Est	B-6, B-13 et B-14
Week-end	A-9

TABLOÏD

Bandes dessinées	S-15
Ce soir à la télé	S-16
Feuilleton	S-14
Météo	S-16
Mots croisés	S-14
Mot mystère	S-14
Sport	S-1 à S-13

LA MÉTÉO

Ensoleillé. Max. : 26 ; min. : 13. Demain : ensoleillé. Max. : 25 ; min. : 12. **S-16**

Retour à la table de négociations constitutionnelles

Clark estime Bourassa prêt

OTTAWA — Joe Clark considère que Robert Bourassa est sur le point de mettre un terme à son boycottage des négociations constitutionnelles multilatérales, prédisant la tenue d'une conférence officielle de tous les premiers ministres dès la semaine prochaine.

par PIERRE-PAUL NOREAU
LE SOLEIL

Dans une conférence de presse, hier, qui visait à la fois à faire le point sur le dossier

constitutionnel et à mettre un terme à des rumeurs persistantes relativement à sa démission, le ministre Clark n'a pas vraiment étayé les raisons de son optimisme relativement à l'évolution du processus de né-

gociations en cours.

Il s'est plutôt borné à soutenir que ses partenaires convenaient qu'il y avait lieu d'agir pour éviter que la situation ne se détériore.

« Je crois que tout le monde comprend qu'il y a actuellement un niveau d'exaspération qui n'est pas dans l'intérêt d'un accord, et que tout le monde cherche les moyens de faire un progrès ensemble. Je n'ai pas

les engagements formels pour une réunion la semaine prochaine, mais je crois que c'est possible et même probable. »

L'exaspération vient de la frustration des échanges et négociations par téléphone à longue distance, explique-t-il, faisant notamment référence aux déclarations des Bob Rae et Ovide Mercredi qui affirmaient plus tôt cette semaine, refuser

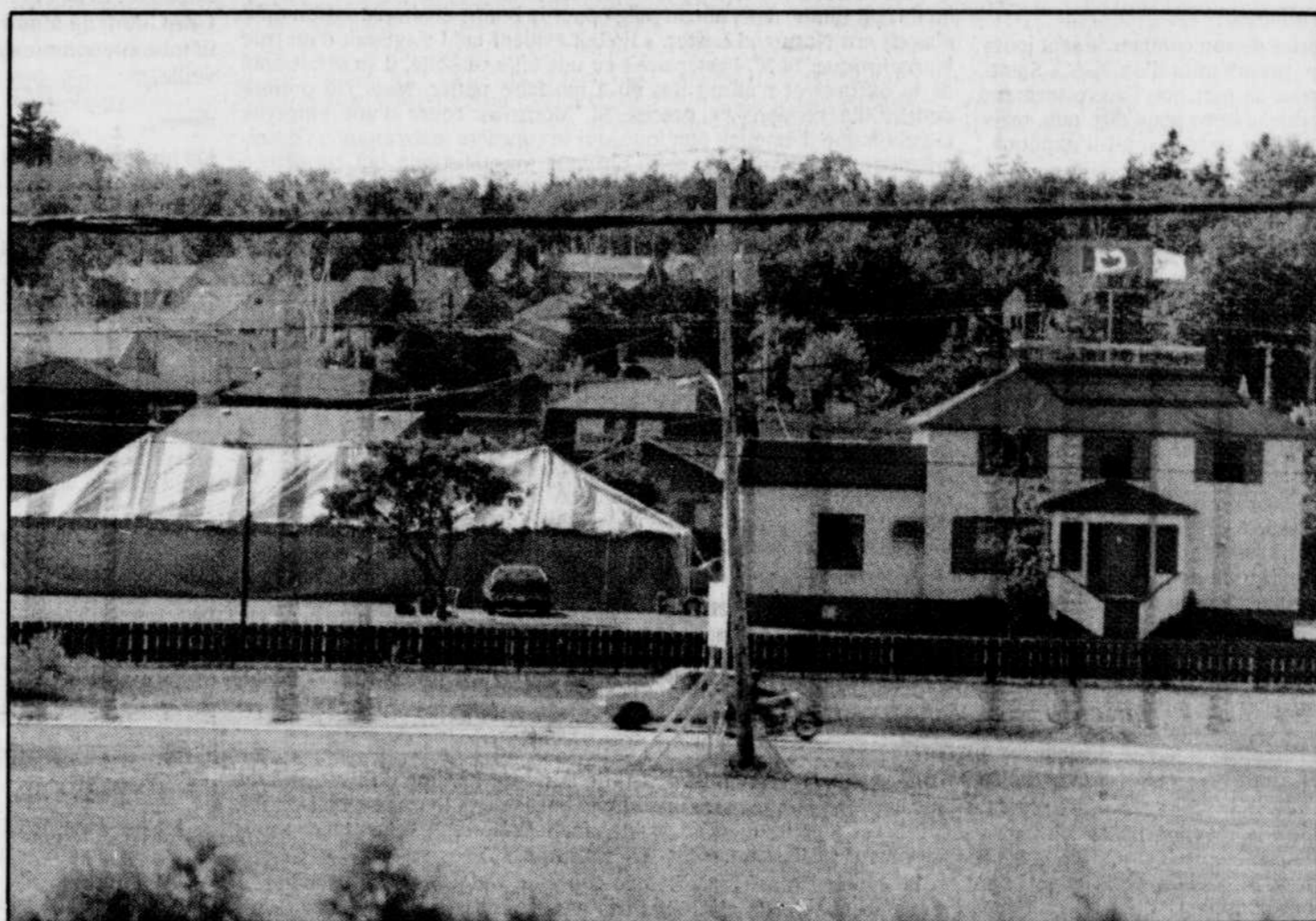
désormais de discuter, si ce n'est qu'en présence de leurs vis-à-vis provinciaux, autochtones et fédéral.

Même si le processus pose problème, reconnaît M. Clark, le dossier constitutionnel n'est donc ni dans l'impasse, ni sur le point de dérailler. Une rencontre...

Suite A-2, Clark...

Autre texte en page A-4

Les Hell's Angels prêts à recevoir leur visite



Les Hell's Angels de Saint-Nicolas ont dressé une vaste tente près de leur repaire pour accueillir leurs nombreux visiteurs.

Une présence dont le maire de St-Nicolas aimerait se passer

SAINT-NICOLAS — Le maire de Saint-Nicolas, où se regroupent ce week-end une centaine de Hell's Angels pour leur réunion annuelle, ne cache pas que la présence d'un repaire de motards aussi tristement célèbres n'est pas sans nuire à l'image de sa municipalité, même si les plaintes de citoyens se font rares.

par NORMAND PROVENCHER
LE SOLEIL

« Ça coûte effectivement des sous à la municipalité pour contrebalancer cette image négative. Nous investissons donc beaucoup, par exemple, dans l'embellissement, l'amé-

nagement paysager », explique le maire Richard Blondin, lors d'une entrevue au SOLEIL, hier matin, à son bureau de l'hôtel de ville.

Au cours des derniers jours, M. Blondin a travaillé en étroite collaboration avec la Sûreté du Québec afin de s'assurer que la quiétude de

ses concitoyens ne sera pas troublée par les festivités du week-end. « On ne s'attend à aucun problème, si ce n'est un peu de bruit, mais si jamais ça dépassait le seuil raisonnable, les policiers vont intervenir. »

Tous les citoyens qui habitent à proximité du repaire des motards, rue du Pont, n'ont rien à redire contre la présence des Hell's, établis à cet endroit depuis le printemps 1987. « Ils se comportent en bons citoyens. Ils n'ont d'ailleurs pas intérêt à s'attirer la désapprobation du quar-

tier », indique le maire Blondin.

Le « biographe non autorisé » du groupe, le journaliste Yves Lavigne, le reconnaît également : « Les Hell's Angels font tout ce qu'ils peuvent pour avoir l'air de respecter la loi et essaient désespérément de changer leur image publique. La réussite financière a fait naître chez eux le désir d'être aimés. Ça ne veut pas dire qu'ils vont accepter de re-

Suite A-2, Hell's...

Autre texte en page A-3

Bertrand soutient que Lester a donné Papineau comme nom de sa source

« La source de Normand Lester dans l'affaire Morin, c'est Michel Papineau. Je tiens cette information du journaliste lui-même ! » a lancé Me Guy Bertrand alors qu'il témoignait devant le comité de discipline du Barreau qui mettait un point final, hier, à ses séances publiques.

par LISE LACHANCE
LE SOLEIL

Cette affirmation a eu l'effet d'une bombe. On a senti, tout au long des séances, que Me Bertrand se dirigeait vers cette conclusion. On pensait toutefois qu'il s'agirait d'une déduction par élimination plutôt que d'une affirmation mise dans la bouche de Normand Lester lui-même. Michel Papineau n'a pas été long à réagir. Interrogé par les journalistes sur cette déclaration, il en a rejeté le bien-fondé avec la dernière énergie et a accusé l'avocat de parjure.

Par ailleurs, Me Guy Bertrand a annoncé qu'il inscrira des poursuites, dans les prochaines semaines, contre ses deux accusateurs Michel Papineau et John Tardif, ainsi que contre Télé-Métropole, le Journal de Montréal et le Journal de Québec qui ont rapporté leurs « propos mensongers » sans tenter la moindre vérification auprès de lui.

Ainsi donc, les audiences publiques qui ont défrayé les manchettes au cours des cinq dernières semaines se sont terminées par des déclarations chocs, tant devant le comité que dans les points de presse tenus à la porte de la petite salle du 5^e



Me Guy Bertrand a annoncé qu'il inscrira des poursuites contre ses deux accusateurs Michel Papineau et John Tardif (ci-dessus).

étage du palais de justice. Elles étaient donc fidèles à elles-mêmes puisque pas une journée ne s'est déroulée sans son « feu d'artifice ».

Il appartient maintenant aux trois membres de l'organisme du Barreau, Mes Guy Lafrance (président), Pierre Boyer et David Wood, de faire la part des

choses et de se prononcer sur l'attitude professionnelle de Me Guy Bertrand qui a lui-même sollicité cette enquête pour laver son honneur. La décision devrait être connue fin septembre.

Un piège?

« Normand Lester m'a Suite A-2, Bertrand...

par BRIGITTE BRETON
LE SOLEIL

Le mouvement, amorcé dans la région de Québec, il y a environ un an, à Saint-Jean-Christophe, a fait des petits au cours des dernières semaines sur la rive nord. Il y a deux semaines, les Métro A. Gagnon ont accru leurs heures d'ouverture dans deux magasins de Saint-Augustin et de Sainte-Foy. À Saint-Rédempteur, un autre propriétaire d'une bannière Métro tente l'expérience depuis dimanche dernier. À partir de dimanche, s'ajouteront le Métro A. Gagnon des Galeries Duplessis et celui de Champfleury, dans Limoilou.

Le directeur général des dix magasins Métro A. Gagnon, M. Denis Falardeau, a cependant indiqué, hier au SOLEIL, qu'il s'agissait d'un test. Il décidera après le 10 août si l'expérience est concluante ou non. Il ne cache toutefois pas que les concurrents Provigo et IGA font actuellement pression sur lui

Suite A-2, Métro...

Sidéen accusé de tentatives de meurtre

QUÉBEC — Le détenu du pénitencier de Donnacona qui aurait tenté de transmettre le SIDA à quatre gardiens, en mars, a comparu, hier, au palais de justice de Québec sous des accusations de tentative de meurtre.

par RICHARD HÉNAULT
LE SOLEIL

Purgeant une peine de plus de six ans, entre autres pour vol qualifié et possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic, Daniel Lesieur, âgé de 31 ans, doit théoriquement recouvrer sa liberté en septembre. Aussi une enquête sur remise en liberté provisoire a-t-elle été tenue mais, à son issue, le juge Narcisse Proulx a ordonné la détention de l'individu.

La procureure de la Couronne, Me Geneviève Lacroix, a appelé à la barre l'enquêteur Alain Tremblay, de la Sûreté du Québec, mais la teneur de la preuve ne peut être divulguée, compte tenu de l'ordonnance de non-publication réclamée par l'avocate du détenu, Me Sylvie Lachance. D'après les informations qui ont toutefois émané du pénitencier, en mars, il semble que le détenu sidéen aurait

Suite A-2, Sidéen...

Des Métro ouverts tous les soirs

Après l'ajout du dimanche, voilà que de plus en plus de supermarchés ouvrent leurs portes jusqu'à 22 h ou 23 h, et ce, sept jours par semaine.

Suites de la première page

Hell's...

noncer à leur mode de vie, mais ils veulent seulement que les gens les voient différemment. En fait, ils ne veulent pas que l'on sache ce qu'ils font. Ils veulent projeter l'image de bons gars.»

Important déploiement policier

Mercredi soir, à Lennoxville, les policiers n'ont pas eu à intervenir. « Il y a eu un feu d'artifice vers minuit et tout s'est terminé vers 3 h. Il n'y a rien eu à signaler », indique l'agent Tom McConnell, de la Sûreté du Québec en Estrie.

Après un possible arrêt à un chalet du lac Massawippi, les Hell's Angels sont attendus en fin de journée à Saint-Nicolas. Leur nombre varie selon les sources. On parle de 150, 200, voire 300. Par mesure de sécurité, des autos-patrouilles de la SQ escorteront le groupe durant le trajet. Yves Lavigne n'y voit rien d'anormal : « Ça pourrait causer moins de troubles car un groupe de motards comme les Hell's, ça n'arrête pas toujours sur les feux rouges... »

Comme ce fut le cas en Estrie, il faut s'attendre à un important déploiement policier à Saint-Nicolas. « Il y aura suffisamment de policiers pour que la population ne soit pas en danger », avance prudemment, sans toutefois donner de chiffres, Réal Ouellet, porte-parole de la SQ dans la région de Québec.

Ne voulant pas être en reste, le repaire de la rue du Pont deviendra une véritable forteresse. À Lennoxville, les Hell's avaient même loué un hélicoptère. « Ça peut leur être utile, explique M. Lavigne, afin de permettre à des Hell's recherchés activement d'éviter les barrages policiers et d'être déposés sur le terrain même de la réunion. »

« Chose certaine, ce ne sera pas un endroit recommandé pour les automobilistes qui auront pris un verre... », termine, mi-blaqueur, le maire Blondin.

Métro...

pour qu'il n'ajoute pas des heures d'affaires.

Même s'il ouvre depuis un an les portes de son commerce sept jours sur sept, de 8 h à 23 h, M. Tony Pépin, propriétaire d'un IGA à Saint-Jean-Christophe, ne peut affirmer pour sa part que l'accroissement des heures d'affaires est vraiment rentable. « Je ne peux dire non, mais je ne peux pas répondre oui avec un large sourire », a-t-il expliqué.

M. Pépin a souligné qu'il avait dû ouvrir son supermarché jusqu'à 23 h à la suite d'une initiative du concurrent Métro, inspiré par une expérience au Saguenay. « Les clients nous ont demandé de faire la même chose », M. Pépin possède deux autres commerces à Sainte-Foy et Québec, mais il n'a pas encore l'intention de les maintenir ouverts jusqu'à 23 h. « Si le concurrent ouvre, il y aura cependant trainée de poudre », admet-il.

Chez Provigo Distribution, le directeur des communications et des affaires corporatives, M. Claude Pigeon, a soutenu qu'il n'y avait pas de mot d'ordre ou de consigne pour inciter les épiciers à augmenter leurs heures d'affaires. « La décision d'accroître les heures dépend de la clientèle, des quartiers et de la concurrence. Comme pour le dimanche, les marchands sont libres ».

Il mentionne que des commerçants Provigo ou Héritage de Trois-Rivières, Grand-Mère, Shawinigan, Gaspé, Jonquière et Chicoutimi maintiennent leurs supermarchés ouverts jusqu'à 23 h, sept jours par semaine. M. Pigeon ne peut toutefois fournir de données sur les effets sur le chiffre d'affaires de ces supermarchés. Il croit toutefois que cela fonctionne bien puisque les marchands continuent de le faire.

Cette pratique répond à la loi sur les heures d'ouverture des commerces, précisent les marchands interrogés, hier, par LE SOLEIL. Ce que confirme l'attaché de presse du ministre de l'Industrie et du Commerce. « Cela est légal s'ils respectent la règle de ne pas avoir plus de quatre salariés et un représentant de l'employeur sur le plancher », a précisé M. Jean-Luc Trahan. Cette règle est celle prévalant le dimanche.

Hier, il a été impossible de connaître la réaction du syndicat des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC-FTQ) face à cet accroissement des heures d'ouverture. M. Pigeon, de Provigo, souligne cependant que les employés sont conscients qu'il ne faut pas envoyer les clients chez les concurrents que sont les pharmacies, les fruiteries, les boucheries et les Club Price.

M. Pigeon soutient également que l'augmentation des heures d'affaires des supermarchés ne nuit pas aux dépanneurs associés indirectement à Provigo. « Plusieurs dépanneurs sont ouverts 24 heures sur 24, leur clientèle est limitée et ils offrent des services supplémentaires comme de buanderie ou de laboratoire photo », dit-il. LE SOLEIL n'a cependant pu obtenir, hier, les commentaires de l'Association des marchands détaillants de l'Est du Québec, son président M. Claude Ferland étant en vacances.



Depuis deux semaines, le Métro A. Gagnon du centre commercial Neilson, à Sainte-Foy, sert la clientèle jusqu'à 22 h.

Bertrand...

avoué, au cours d'une conversation téléphonique, que Papineau lui a révélé l'histoire de Claude Morin dans tous ses détails, sauf en ce qui concerne les sommes d'argent touchées. J'aurais aimé mieux que le journaliste dévoile lui-même le nom de sa source, mais comme il n'a pas été loquace lors de son témoignage, je suis obligé de le faire moi-même », a déclaré Me Bertrand.

« M. Lester doutait de certaines révélations de Michel Papineau car il le croyait plus ou moins crédible. Aussi a-t-il résolu de tendre un piège à Claude Morin. Il lui a fait croire qu'il avait vu une cassette dans laquelle

Une dépense de plus de 4 milliards \$

Masse annonce aujourd'hui l'achat de 50 hélicoptères de type E-101

MONTREAL — Le ministre de la Défense Marcel Masse annoncera aujourd'hui l'achat de 50 hélicoptères de type E-101, au coût de 4 milliards \$, a appris la Presse Canadienne.

par PAUL MOONEY
de la Presse canadienne

Des sources proches du dossier affirment en effet que la décision sera rendue publique ce matin, dans un chantier naval de Halifax.

Selon ce qu'affirmaient cette semaine des sources militaires, l'armée et le gouvernement sont convaincus qu'aucun autre appareil ne répondra davantage aux besoins du Canada pour les 30 à

35 années à venir.

Trente-cinq hélicoptères équipés des navires de guerre. Ils sont conçus pour pouvoir décoller des ponts arrière des 12 nouvelles frégates, des destroyers modernisés et des navires d'approvisionnement du Canada.

Les 15 autres appareils seront utilisés pour des opérations de recherche et de sauvetage sur les côtes Est et Ouest du pays, dans l'Arctique et les Grands Lacs.

le ministre recevait de l'argent de la GRC et que, s'il ne lui avouait pas ses activités, il diffuserait le document sur les ondes. J'aimerais mieux que vous me l'avouiez. Ce serait inhumain de passer cette cassette à la télévision », aurait dit le journaliste, proposant du même souffle à Claude Morin de lui donner l'occasion de s'expliquer dans une entrevue au Point. M. Morin est tombé dans le piège », a raconté Me Bertrand devant le comité de discipline. Il a répété ces propos devant les micros et caméras de la presse électronique.

Prié de commenter, l'ancien ministre péquiste a déclaré au SOLEIL qu'il n'est tombé dans aucun piège pour la bonne et simple raison qu'il n'a pas cru Normand Lester. « Il était évident qu'il s'agissait d'un truc journalistique. Si M. Lester avait eu une telle cassette, il se serait hâté de la diffuser et n'aurait pas eu à me faire parler. Mais j'ai préféré donner ma version », a précisé M. Morin au cours d'une entrevue téléphonique. L'homme politique, qui se consacre maintenant à l'enseignement, s'interroge sur cette pratique journalistique qui consiste à aller à la pêche et qui, selon lui, ne respecte pas la déontologie.

LE SOLEIL n'a pu joindre M. Lester pour obtenir ses commentaires. Ce dernier est en vacances à l'extérieur du pays.

Quant à Me Bertrand, il a affirmé hier que, lors du lancement de la nouvelle à Radio-Canada, le 7 mai dernier, il a ressenti un certain soulagement. « Malgré notre divergence sur l'étapisme, j'avais tellement confiance en Claude Morin que j'étais content de voir qu'il avait essayé de découvrir qui voulait discréditer le PQ en l'infiltrant », a dit l'avocat.

Ce soulagement s'est toutefois accompagné de crainte. « Je voyais que le bonhomme (M. Papineau) qui m'était apparu tellement loufoque avait dit la vérité sur ce point. Comme il m'avait raconté tellement de choses sur tellement de gens en plus de M. Morin, je craignais qu'il en salisse d'autres. S'il sortait ses histoires une par une, vraies ou fausses, il pourrait s'amuser avec la population pendant une couple d'années ! »

En ce qui le concerne, Me Bertrand a affirmé qu'il ne veut jamais plus parler à Michel Papineau et John Tardif, ni les revoir. Même si, durant son témoignage, il n'a pas hésité à évoquer le charisme, les convictions et le sens aigu de la justice de l'ancien policier de Sainte-Foy. Un homme qui ne lâche pas sa proie et qui a annoncé que l'avocat québécois laisserait dans ce duel jusqu'à la dernière plume de son panache.

Secret professionnel

Le secret professionnel constitue le noeud gordien de l'enquête du Barreau. Pas étonnant qu'une bonne partie de la journée d'hier ait été consacrée à cette question éminemment importante, ainsi qu'au comportement professionnel de Me Bertrand.

Le représentant du syndicat du Barreau, Me Jean-Paul Michaud, a remis au comité de discipline des liasses impressionnantes de documents faisant jurisprudence. Il s'est particulièrement attaché à deux aspects : l'affaire Morin et les dossiers de la Baie James. Dans un cas comme dans l'autre, il a longuement interrogé Me Bertrand, jouant le rôle de l'avocat du diable puisque le mandat du syndicat est de protéger le public et la profession.

Me Michaud estime notamment que, même si le but est légitime, un avocat ne peut en aucune circonstance conserver des biens qu'un client a obtenus illégalement, comme cela s'est passé avec les 80 dossiers de la Baie James remis à Me Bertrand. « Le secret professionnel s'attache à l'individu, mais non à l'objet », a soutenu Me Michaud.

Le président du comité, Me LaFrance, s'est lui-même étonné que l'avocat de Sainte-Foy garde à son bureau des dossiers dérobés au service de police de la Baie James, même si c'était uniquement pour les étudier et les protéger. « Pourquoi n'avez-vous pas communiqué avec le syndicat dès leur réception, mais uniquement quand une rumeur a fait état d'une accusation de recel à votre endroit ? Vous savez sûrement, en tant qu'avocat, qu'il existe un moyen légal de se saisir de documents, soit le mandat de perquisition ! » a souligné Me LaFrance.

Quant à l'affaire Morin, tant le président du comité que le représentant du syndicat ont été étonnés de lire dans la requête de Me Bertrand qu'il a été mis au courant des faits divulgués sur les ondes de Radio-Canada « en 1990, par un client, ex-agent des services de renseignements de la Gendarmerie royale du Canada ». À leur avis, cette précision était inutile. Le comité en conclura-t-il qu'il y a eu laxisme au chapitre du secret professionnel ? La réponse arrivera fin septembre.

Clark...

tre est plus que susceptible, selon lui, de conduire au succès.

Progrès

Une nouvelle version de la clause de société distincte, alliant à la fois les éléments des accords du lac Meech, ceux du rapport Beaudoin-Dobbe relatifs à l'épanouissement et à la vitalité des communautés minoritaires, de même que l'obligation des gouvernements en ce qui a trait à leur minorité linguistique, suscite chez lui de sérieux espoirs de rapprocher Québec de la table constitutionnelle, sans créer un tollé à l'extérieur. C'est à son avis le dernier obstacle réel.

La question du veto québécois relativement au passage des Territoires au statut de provinces doit, quant à lui, faire l'objet d'échanges directs entre les représentants québécois et ceux du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest. « C'est entre le Québec et les Territoires que ça doit se discuter », précise-t-il, évoquant la possibilité d'une reconnaissance faite d'abord par Ottawa, sujette cependant à l'unanimité des provinces pour l'obtention de sièges au Sénat et à une nouvelle répartition pour la formule d'amendement.

Pour ce qui est du dernier point touchant directement les cinq conditions de Meech, soit l'immigration, le ministre n'y voit qu'une question classée.

Soutenant par ailleurs que ce n'est qu'une fois que le Québec sera de retour à la table que les échanges se feront sur le Sénat, Joe Clark propose déjà des formules pour répondre aux problèmes soulevés par Robert Bourassa.

Pour assurer, par exemple, que des députés et des sénateurs québécois ne puissent être totalement exclus d'une décision, il évoque la possibilité d'élargir la règle de la double majorité ou encore suggère de pouvoir représenter un projet de loi refusé une deuxième fois dans une même session, le second rejet devant se faire par un vote commun des deux Chambres.

D'autre part, la réduction à sa plus simple expression de la dualité linguistique canadienne à la Chambre haute pourrait se corriger en réservant une représentation francophone dans les provinces à importante minorité.

La totalité des appareils seront livrés et mis en service d'ici le début de la prochaine décennie.

Des députés d'opposition ont critiqué l'acquisition des hélicoptères, jugés trop coûteux et inutiles maintenant que la guerre froide est terminée. On achète des appareils servant à chasser des sous-marins soviétiques qui ne menacent plus le Canada ni ses alliés, ont-ils fait valoir.

Mais les officiers supérieurs de la marine soutiennent que ces puissants appareils sont les seuls capables d'assurer les missions variées assignées aux forces armées canadiennes et de tolérer les conditions parfois implacables des

opérations de recherche et de sauvetage en territoire canadien.

Les E-101 seront aussi utilisés pour arraisonner des bateaux transportant de la drogue ou des immigrants illégaux, pour rechercher les pétroliers responsables de tout déversement important menaçant les côtes canadiennes, des missions de secours et autres rôles quasi-militaires.

Les experts soulignent que les marines alliées ont recours à deux ou trois types différents d'appareils, mais que les forces canadiennes doivent se doter d'un type d'appareil capable de remplir tous les rôles.

Jean Lapierre pour trois ans à CKAC

MONTREAL (PC) — Le député fédéral de Shefford, M. Jean Lapierre, a conclu hier une entente de trois ans avec la station CKAC-AM, de Montréal. Il doit y débiter le lundi 24 août, sa démission comme député du Bloc québécois devenant effective la veille.

Du lundi au vendredi, M. Lapierre animera une heure d'antenne, à compter de midi, passant ensuite le micro à un ancien ministre provincial, M. Jean Cournoyer. Il traitera de tous les sujets d'actualité, pas seulement de politique.

« Je veux sortir de la partisanerie, qui est dans la nature de la politique et des politiciens, a-t-il souligné. Je refais les ponts avec mes anciens adversaires, j'ai parlé mardi soir au premier ministre Mulrony, je vais bientôt parler à Jean Chrétien.

« Je vais aussi retourner mes deux cartes, celle du Parti libéral du Québec et celle du Bloc québécois. » Élu dans la circonscription de Shefford comme libéral en 1979, M. Lapierre fut plus tard mi-

nistre dans le cabinet de Pierre Elliott-Trudeau ; il releva de l'actuel chef du Parti libéral du Canada Jean Chrétien jusqu'à ce qu'il quitte pour le BQ, à l'été de 1990.

L'avocat de 36 ans commentera aussi l'actualité le matin, en semaine, et il mènera une longue interview pour l'émission du dimanche matin transmise au réseau Télémedia.

M. Lapierre n'aura pas à parler d'une élection partielle dans Shefford (chef-lieu Granby), étant donné la proximité d'un scrutin général ; le dernier remonte à novembre 1988.

D'ici les élections générales, la permanence de son siège sera tenue par les services M. John Fraser, président de la Chambre des communes.

■ Eau contaminée à la plage Belval

SAINT-MALACHIE — Le ministère de l'Environnement tient à prévenir la population qu'à la suite d'une analyse d'échantillons, l'eau de baignade du Camping plage Belval, à Saint-Malachie, est à éviter à cause d'un degré de contamination élevé. Les prélèvements effectués le 22 juillet démontrent que les eaux de cette plage sont fortement contaminées et obtiennent une cote D. La direction régionale de la Chaudière-Appalaches du dit ministère, recommande donc d'éviter de s'y baigner. Les personnes désirant obtenir les plus récentes cotes de plages, n'ont qu'à communiquer avec ce service au ministère de l'Environnement au 643-6071 (région de Québec).

■ Incendie chez Mainguy pièces d'autos

ANCIENNE-LORETTE — Un incendie d'origine pour le moment inconnue, a éclaté hier soir vers 22 h, dans la cour d'autos récupérées de Mainguy pièces d'auto, au 1745, route de l'Aéroport. Une équipe de sept policiers-pompiers d'Ancienne-Lorette a été dépêchée sur les lieux sous la direction du chef Germain Hamel, en plus de deux camions-incendie. Les flammes qui faisaient rage au milieu de débris d'autos usagées étaient tout de même sous contrôle et n'ont pas nécessité l'envoi de renforts. Le chef Nolin des pompiers de Sainte-Foy s'était rendu sur les lieux mais seulement pour être prêt à répondre à une demande d'aide. D'autre part, des patrouilleurs de Sainte-Foy ont été dépêchés sur cette route afin de faire circuler les automobilistes trop curieux. Les dommages étaient difficiles à évaluer, puisqu'il s'agit d'une cour où on entrepose les pièces des autos qu'on déshabille.

« Quant au principe de l'égalité, je crois bien qu'il est là pour y rester », a-t-il conclu sur ce point.

M. Clark a enfin juré n'avoir jamais offert sa démission au premier ministre ni à des membres de son entourage au cours des deux dernières semaines, contrairement à la forte rumeur prévalant, hier, à Ottawa. L'impression que son entente est contestée au sein même de l'équipe conservatrice ne change rien au fait qu'il s'agit bel et bien d'une position gouvernementale, a-t-il souligné. Elle est appuyée au premier chef par le premier ministre, même si, reconnaît-il, elle soulève effectivement certaines craintes chez certains de ses collègues, d'être difficilement vendable dans certaines régions.

Sidéen...

tenté de transmettre délibérément sa maladie aux gardiens en les égratignant.

Il se trouvait alors en ségrégation administrative, c'est-à-dire dans une cellule qu'il ne pouvait quitter qu'une heure par jour. A un certain moment, il a saccagé sa cellule, à tel point que les gardiens ont dû intervenir.

Blessé, Lesieur se serait rué sur eux en faisant en sorte que son sang entre en contact avec le leur. Après avoir soigné ses blessures, le détenu a été retourné en ségrégation administrative où il se trouve toujours. Deux gardiens n'ont pas encore repris le travail et l'un d'eux attend toujours le résultat de ses tests sanguins. Quant à Lesieur, il projette d'habiter chez sa soeur, en Mauricie, s'il peut recouvrer sa liberté, en septembre.

Le juge Proulx a estimé « excessivement grave » l'accusation à laquelle Lesieur fait face. De plus, ce dernier possède un passé de violence et a manqué à des conditions à deux reprises.

Tenant compte de tous ces éléments, le juge s'est dit d'avoir que la société ne comprendrait pas sa remise en liberté. « Ça n'aurait aucun sens... », a-t-il conclu.

L'enquête préliminaire aura lieu le 11 août.

LA QUOTIDIENNE

tirage du 23-07-92
2-3-8-
1-6-7-5

LE SOLEIL

390, rue St-Vallier Est
Québec (Québec) G1K7J6

Service aux abonnés	647-3333	Publicité Générale	647-3266
Annonces classées	647-3311	Rédaction	647-3394
Carrières et Professions	647-3270	Promotion	647-3342
Publicité Détaillants	647-3435	Renseignements	647-3233

LA TROIS

LE SOLEIL

Escobar est sorti par la grande porte

MEDELLIN, Colombie (AFP) — C'est par la porte principale et non pas par un tunnel que le chef du cartel de Medellín, Pablo Escobar, se serait enfui mercredi matin de la prison d'Envigado, a affirmé hier le poste de radio Caracol de Bogota.

Selon la radio, le baron de la drogue aurait obtenu cette faveur des gardiens en leur versant un milliard de pesos (environ 1 800 000 \$).

Citant hier une conversation avec un correspondant identifié sous le nom de « Dakota », selon toute vraisemblance un garde du corps du trafiquant de drogue, Caracol a affirmé qu'Escobar et ses neuf lieutenants se trouvaient dans « un lieu sûr ».

Affirmant que dans la prison d'Envigado il n'y avait aucun tunnel, « Dakota » a ajouté qu'Escobar était sorti par la porte principale vers un refuge secret, où « on ne va jamais le trouver ». Les enquêteurs ont confirmé qu'aucun tunnel n'avait été trouvé.

Prêt à se rendre
Selon Caracol, Escobar aurait déclaré hier qu'il était prêt à se rendre à la justice à « certaines conditions ». Le Parrain de la cocaïne aurait fait cette déclaration dans une entrevue téléphonique accordée au poste de radio. Un porte-parole du poste a dit que l'appel avait été probablement fait par Escobar, se basant sur des comparaisons avec de précédents enregistrements de la voix du baron de la drogue.

Au cours de la journée d'hier, des centaines de militaires ont fouillé la région montagneuse de la prison d'Envigado dans l'espoir de mettre la main sur Escobar et les autres évadés, mais leurs recherches n'ont rien donné.

Un porte-parole militaire a annoncé que 26 gardiens de la prison avaient été arrêtés.

Pendant ce temps, le président colombien Cesar Gaviria a été vivement critiqué tant en Colombie qu'aux États-Unis pour la façon dont Escobar avait été « détenu ».

Le leader au Sénat bolivien, Jose Blackburn, a indiqué que tous les gardiens de la prison recevaient un salaire d'Escobar et qu'ils avaient même permis au baron de la drogue que soient amenés dans la prison des rivaux pour qu'ils soient condamnés à mort lors de « procès ».

Le coordinateur fédéral américain de la lutte contre la drogue Bob Martinez a sévèrement reproché au gouvernement colombien l'évasion.

« Escobar est un gangster sanguinaire, responsable de la mort de milliers d'Américains et de l'accoutumance (à la drogue) de millions d'autres. C'est un dangereux retour en arrière pour la Colombie et pour le reste du monde », a déclaré Martinez.

Toutefois, la Maison-Blanche a déclaré son intention de continuer de soutenir le président Gaviria.

Enrique Parejo, ancien ministre colombien de la Justice, a demandé hier la démission immédiate de Gaviria. Parejo a estimé qu'il y avait eu « des complicités de militaires et de civils » dans la fuite du chef du cartel.

Ils changent de sexe et ... se marient

BELJING (Reuter) — Des chirurgiens chinois ont réussi ce qu'ils croient être une première dans le monde : un échange direct d'organes sexuels entre un homme et une femme.

Un des médecins ayant pratiqué l'opération dans l'hôpital numéro trois de Beijing la semaine dernière, a dit hier qu'une femme de 22 ans avait reçu les testicules d'un homme de 30 ans à qui on a greffé ses ovaires.

Les médecins ont confectionné à la femme un pénis artificiel en utilisant des morceaux de la paroi de son estomac. L'homme a reçu un vagin en cuir.

« Je pense qu'il s'agit de la première opération du genre au monde », a déclaré le Dr Xia Zhao Ji.

Les deux patients, chacun célibataire, sont en bonne santé. Le médecin a précisé que l'ex-jeune femme devra toujours prendre des médicaments pour empêcher le rejet de ses nouveaux organes et qu'elle devra être à nouveau opérée pour pouvoir avoir une érection.

Les deux opérés espèrent se marier. Ils ne se connaissent pas et ont réclamé l'anonymat. Ni l'un ni l'autre ne sera en mesure de procréer mais, selon le Dr Xia, ils pourront avoir une vie sexuelle normale.

À Charlesbourg

Le zoo serait transformé en « Écoparc »

QUÉBEC — Québec lancera au début d'août des appels d'offres qui pourraient mener à la transformation du zoo de Charlesbourg en un « Écoparc » s'inspirant de l'idée à la base du Biodôme de Montréal. Cela provoquerait, du coup, la disparition de l'Aquarium de Québec, situé à Sainte-Foy.

textes de MICHEL CORBEIL
LE SOLEIL

Directeur pour la région de Québec au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Bernard Lavergne a confirmé hier que des firmes seront invitées durant la première quinzaine d'août à soumissionner pour la réalisation de trois plans directeurs dans ce dossier.

Un premier se penchera sur les différentes hypothèses à envisager pour l'avenir du jardin zoologique. Cela va du maintien de la formule actuelle, qui n'attire pas l'affluence souhaitée pour un tel équipement touristique, à différents scénarios de relance.

Le second plan ferait le même exercice pour l'Aquarium de Québec, qui souffre du même mal.

La troisième étude se penchera sur « l'intégration » de la faune terrestre et de la faune aquatique. C'est le concept de l'Écoparc.

Ce zoo nouveau genre ressemblerait vaguement au Biodôme montréalais, inauguré il y a quelques semaines. Les animaux ne sont pas derrière les barreaux d'une cage. Les visiteurs se promènent dans des décors recréant l'habitat naturel.

Si cette présentation est retenue pour Charlesbourg, les sentiers, contrairement à Montréal, seraient aménagés « dans notre esprit, en plein air. On ne voudrait pas répéter ce qui se fait ailleurs », poursuit M. Lavergne. Cela se différencierait du zoo de Granby, de celui de Saint-Félicien ou du Biodôme.

M. Lavergne suggère qu'aucune décision n'est prise quant aux trois scénarios à l'étude. Le MLCP veut remettre en janvier les trois plans directeurs pour que le ministre Gaston Blackburn « ait en main toutes les hypothèses sur ce que peut devenir le zoo, l'Aquarium et sur l'intégration des faunes aquatiques et terrestres ».

L'Aquarium, tel que l'indi-

quait LE SOLEIL du 27 mai, pourrait quitter Sainte-Foy. « Les études vont décider de l'avenir de l'Aquarium », explique M. Lavergne. Si on choisit l'Écoparc, il n'y a plus d'Aquarium à Sainte-Foy.

Par contre, des fonctionnaires, contactés ces derniers jours, prétendent qu'il est possible, techniquement et financièrement, de maintenir l'institution à Sainte-Foy, même si l'Écoparc voit le jour.

Chose certaine, tout se prépare pour répondre à une demande éventuelle pour un dé-

ménagement. Le MLCP a reçu, il y a dix jours environ, un rapport. La firme Roche y confirme que la ville de Charlesbourg a un réseau d'aqueduc suffisant pour répondre aux besoins du parc envisagé. La base de calcul repose sur les chiffres pour l'alimentation en eau de l'Aquarium de Sainte-Foy. La même étude confirme que les terrains du zoo peuvent supporter le poids des bassins projetés.

Selon M. Lavergne, en cas de déménagement, le bâtiment abritant l'Aquarium serait fermé au public, mais le terrain ne

serait pas mis en vente. Les fonctionnaires proposent plutôt de le transformer en parc « à cause du point de vue imprenable », dit-il. Déjà, il existe des sentiers, des tables de pique-nique, un stationnement...

Soulignons que le député de Charlesbourg et influent ministre responsable de la région de Québec, M. Marc-Yvan Côté, a déjà proposé d'aménager un « Seaworld » dans sa circonscription. Certains voient dans le déménagement de l'Aquarium au zoo une façon de réaliser le projet.

Un concept différent de celui du Biodôme de Montréal

QUÉBEC — Jacques Prescott est gagné à l'idée de transformer le zoo de Charlesbourg en un « Écoparc ». Et ce qu'il voit ne serait pas une pâle imitation du Biodôme de Montréal.

L'idée, c'est d'amener le visiteur à ne plus être un simple spectateur, mais un acteur en promenade à travers les systèmes écologiques de différentes latitudes. Tout cela ne ressemble-t-il pas trop au Biodôme où quatre écosystèmes,

dont une forêt tropicale d'Amérique centrale, ont été reproduits dans le bâtiment qui a jadis été le vélodrome du parc olympique ?

M. Prescott a en tête un projet qui le différencierait. Les personnes qui franchiraient les tourniquets « découvriraient un habitat où les animaux vivent en liberté. Mais cette situation idyllique serait confrontée aux impacts que peuvent avoir sur ces milieux les humains. Un troisième volet permettrait de voir comment nous pouvons coexister. »

Les sentiers seraient aménagés en fonction d'un « animal vedette ». Pour faire découvrir, par exemple, « l'univers du carcajou », poursuit M. Prescott, on peut imaginer que les visiteurs pourraient se balader dans une forêt boréale où se trouveraient orignaux, loups, castors et perdrix. M. Prescott ne veut évidemment pas se prononcer sur le possible déménagement de l'Aquarium, mais l'Écoparc montrerait aussi des poissons dans ces milieux recréés.

Sur l'emplacement actuel du zoo, il y a place pour intégrer cinq écosystèmes, selon M. Prescott. Outre la forêt boréale québécoise, cela pourrait être les Prairies canadiennes, le Grand Nord canadien, la Pampa sud-américaine et une section, plus modeste, pour la forêt tropicale.

À l'automne, une expérience-pilote testera ce concept en réaménageant l'étang du Totem. M. Prescott est loin de favoriser un développement rapide de l'Écoparc. « Il faut éviter l'erreur de tout construire d'un coup. Il faut y aller par étapes. » Il parle même de « maintenir l'intérêt pendant 20 ans ».

Un zoo s'approchant du projet qu'il caresse existe aux États-Unis, à Indianapolis. Il a coûté 60 millions \$. La ville, cependant, ne comptait pas de zoo. Ici, le jardin zoologique a la chance, dit-il, de compter sur la présence de 60 espèces de mammifères et 125 espèces d'oiseaux.



Intervention musclée au bar Vogue

Une demi-douzaine de jeunes fêtards, qui ont semé la pagaille vers 3 h la nuit dernière au bar Vogue de la rue d'Artigny, en ont été quittes pour une visite à la centrale de police du parc Victoria... et un policier pour un court séjour à l'hôpital. Selon un employé du bar en question qui a refusé d'être identifié, « les jeunes voulaient entrer avec leur boisson pour ne pas payer et on a dû les expulser avant qu'ils ne causent des dommages ». À l'extérieur, la bousculade entre les policiers appelés en renfort par les « videurs » et les clients récalcitrants a dégénéré, des couche-tard plus ou moins éméchés décidant d'empêcher les arrestations. Un des policiers a été blessé au visage durant ce brassage-camarade qui a obligé l'intervention de six voitures de patrouille de la police de Québec. Au moins trois arrestations auraient été effectuées, notamment pour entrave au travail des policiers et voies de fait sur un agent.

Affaires, pognon et BMW

Les Hell's ne sont plus ce qu'ils étaient

SAINT-NICOLAS — La petite fête privée à laquelle sont conviés la centaine de membres des Hell's Angels, en fin de semaine, à Saint-Nicolas, ne risque guère de ressembler aux tonitruantes et excessives soirées d'il y a 20 ans. À l'image d'une génération de baby-boomers qui ont réussi, les Hell's se réunissent maintenant d'abord et avant tout pour parler affaires, pognon et stratégies d'expansion...

par NORMAND PROVENCHER
LE SOLEIL

Le journaliste torontois Yves Lavigne connaît très bien le célèbre groupe de motards. Depuis dix ans, il a amassé une impressionnante documentation sur eux. En 1988, il colligeait en un bouquin — *Hell's Angels - Le clan de la terreur* — le fruit de ses recherches menées aux quatre coins de l'Amérique. Furieux, les Hell's ont fait retirer le bouquin du marché et traîné Lavigne devant les tribunaux. La cause est toujours pendante, ce qui n'empêche pas l'écrivain de continuer à mordre dans l'os et dénoncer leurs activités illicites.

« Ce n'est plus comme dans

le passé où la fête tournait à la débauche, explique au SOLEIL l'ex-journaliste du Globe and Mail. « C'est évident qu'il va y avoir de la drogue et des filles, mais le rassemblement est davantage une réunion d'affaires. Avant, les Hell's n'avaient rien à perdre, ils ne possédaient que des motos; maintenant ils ont de grosses maisons, des automobiles luxueuses, des avions, des bateaux. Le groupe est plus fort que jamais et représente une véritable multinationale. Il y a des gars là-dedans qui sont plusieurs fois millionnaires. »

Pour Yves Lavigne, il ne fait aucun doute que ce sont les Hell's qui tirent les ficelles du lucratif marché de la drogue dans la région de Québec.

« Depuis 1988, ils ont fait un

gros ménage », explique ce dernier, en faisant référence aux nombreux meurtres de trafiquants.

La distance a de l'importance

Même si la Harley Davidson demeure le moyen de déplacement de prédilection des Hell's, on les voit de plus en plus arriver à leurs réunions en Mercedes ou en BMW. De plus, tels de prospères chefs d'entreprises, on les rencontre souvent dans les aéroports. « C'est la place la plus facile pour trouver des Hell's. Ils se méfient tellement du téléphone qu'ils vont préférer prendre l'avion pour livrer un important message à Vancouver, plutôt que de faire un appel de deux minutes », indique Yves Lavigne.

Après leur rendez-vous de Lennoxville, mercredi soir, les Hell's Angels devraient reprendre la route cet après-midi — sous escorte de la Sûreté du Québec s.v.p. — en direction du quartier général du « chapitre » de Saint-Nicolas, sur la

Rive-Sud.

Cette année, l'importante réunion où se rencontrent les têtes dirigeantes du réseau, venus d'un peu partout du Canada, d'Amérique du Nord et d'Europe, coïncide avec le 15e anniversaire de l'implantation des Hell's au Québec.

Une fois les discussions closes et les festivités terminées, les Hell's en profiteraient pour s'échanger « des cadeaux très coûteux », comme des couteaux ou des boucles de ceinture en or, dont la valeur peut atteindre les 10 000 \$.

Parlez-moi d'amour...

Yves Lavigne n'a jamais été tendre envers les Hell's Angels. Dans son livre, il ne met pas de gants blancs pour les décrire.

Inutile de dire que les Hell's n'ont pas aimé, mais alors pas du tout, eux qui se soucient de plus en plus de leur image, selon M. Lavigne. « Ils veulent détruire mon livre. Ils ont fait des pressions auprès de la maison d'édition pour qu'elle

le retire du marché et détruise tous les exemplaires en stock. »

La maison d'édition a finalement réglé le litige hors cour. Avec comme résultat que le livre est disparu rapidement des tablettes, à la grande surprise de son auteur, non sans que 19 000 exemplaires en français aient été vendus. Ce qui n'empêcherait pas le bouquin d'être devenu le vademecum de plusieurs membres du clan. Certains le traîneraient même dans leurs bagages, le sortant à l'occasion des importantes réunions afin d'y faire apposer les autographes de confrères.

Et la peur là-dedans, M. Lavigne ? Ça ne vous fait rien d'avoir traité de tous les maux de la terre des motards qui ne sont pas réputés pour envoyer des Valentins ?

« Ça me fâche plus que ça me fait peur, rétorque-t-il du tac au tac. Chaque fois qu'ils poussent, je pousse plus fort. Je refuse de me laisser intimider. »

LA POLITIQUE

Avant que le Québec ne décide de se rendre à Ottawa

Rémillard visitera les Territoires du N.-O. et le Yukon

QUÉBEC — M. Bourassa constate une « évolution positive » de la situation constitutionnelle, mais avant que le Québec n'accepte de se rendre à Ottawa pour une réunion des premiers ministres, le ministre Gil Rémillard devra probablement visiter les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon.

par ANDRÉ FORGUES
LE SOLEIL

Hier, au bureau de M. Bourassa, on n'affichait pas une aussi grande confiance que le ministre Joe Clark quant à un retour possible du Québec à la table constitutionnelle, même si on admettait que le premier ministre a eu encore hier des conversations téléphoniques avec d'autres chefs de gouvernement.

« Le Québec n'a pas annulé sa stratégie » de boycott des réunions à 11, indique l'attachée de presse de M. Bourassa, Mme Sylvie Godin, qui est depuis déjà quelques jours le seul canal par lequel s'exprime publiquement le gouvernement dans le dossier constitutionnel, le premier ministre et M. Rémillard ayant évité tout contact avec les reporters, cette semaine.

Tant que la « substance de Meech » n'est pas acquise, nous ne pouvons pas considérer un

retour à la table, répète Mme Godin. C'est pour faire progresser la discussion sur un des points contenus dans Meech qu'une délégation québécoise qui devrait être conduite par M. Rémillard prendra la route du Nord, au début de la semaine prochaine.

Québec exige en effet un droit de veto sur la création de nouvelles provinces, comme cela était prévu dans l'entente de Meech. Mais l'accord constitutionnel conclu le 7 juillet, en l'absence du Québec, ne prévoit pas un tel veto. C'est de cela que la délégation québécoise ira discuter avec les représentants des deux territoires qui aspirent au statut de province.

À Whitehorse, cependant, le premier ministre du Yukon, Tony Penikett, n'avait encore eu aucune confirmation de cette visite, hier, rapporte la Canadian Press. « Ils parlent de Gil Rémillard mais, bonne chance ! Je serais très surpris qu'ils envoient quelqu'un de ce calibre avec comme seule mission d'expliquer aux barbares du

Grand Nord pourquoi nous devrions nous soumettre au contrôle du gouvernement du Québec. »

Ouvert à des discussions

Au contraire, à Yellowknife, le sous-ministre des Affaires intergouvernementales des Territoires du Nord-Ouest, M. Bob Overvold, confirme au SOLEIL qu'un premier contact a été établi avec Québec, hier, et qu'on doit préciser aujourd'hui les détails de la visite de la délégation québécoise.

Selon M. Overvold, cette délégation pourrait ou bien rencontrer conjointement les représentants des deux gouvernements du Nord, ou bien séjourner successivement à Yellowknife et Whitehorse, les capitales respectives des Territoires (population de 54 000) et du Yukon (population de 29 000).

Le sous-ministre ajoute que le gouvernement des Territoires est ouvert à la discussion avec le Québec même si la première ministre Nellie Cournoyea n'a pas officiellement endossé la suggestion de son homologue du Yukon, M. Penikett, quant à la possibilité de donner des garanties au Québec sur l'application de la formule d'amendement constitutionnel après la mise en place des nouvelles

provinces. Des aménagements transitoires pourraient être possibles, dit M. Overvold.

Les pourparlers porteront sans doute également sur le nombre de sénateurs auquel auraient droit les nouvelles provinces. Là aussi, il y a place à discuter, indique-t-on à Yellowknife. Mais à Québec, on ne donne aucune indication quant à l'attitude qu'adoptera la délégation qui se rendra dans les Territoires.

Et la porte-parole de M. Bourassa fait preuve du même mutis-

me quant à la nouvelle formulation de la clause sur la reconnaissance du Québec comme société distincte. Impossible de savoir si la nouvelle clause est acceptable au gouvernement québécois.

Ce libellé, à propos duquel M. Clark dit croire qu'il devrait conduire à une entente, comporterait quelques changements par rapport à celui qu'a rendu public, plus tôt cette semaine, le chef autchtone Ovide Mercredi. Il réintroduit par exemple que la res-

ponsabilité du Québec à l'égard de sa société distincte se situe « à l'intérieur du Canada », une précision qui avait été omise dans une version précédente, ce qui avait provoqué la colère de M. Mercredi.

Parlant du chef de l'Assemblée des premières nations, il était au Yukon, hier, et en principe il part demain pour Genève, en Suisse, où il doit d'ici quelques jours comparaître devant un sous-comité des Nations unies sur la situation des peuples autochtones.

Mirabel entre dans la course pour l'obtention d'un casino

QUÉBEC — Après le Palais des congrès, le Stade olympique et le Palais de la civilisation de l'île Notre-Dame, voilà que Mirabel entre officiellement dans la course pour l'obtention d'un casino expérimental dans la région de Montréal. Le comité interministériel chargé de faire des recommandations au conseil des ministres du gouvernement de Robert Bourassa sur l'implantation de casinos au Québec, l'un dans Charlevoix et l'autre dans la région montréalaise, vient en effet d'inclure l'hôtel Le Château de l'Aéroport de Mirabel dans son carnet de visites.

tissements privés.

par GILBERT LEDUC
LE SOLEIL

C'est en mai 1991 qu'un regroupement d'organismes économiques et touristiques de cette région des Laurentides déposait au premier ministre Bourassa ainsi qu'au ministre du Tourisme, M. André Vallerand, un projet de construction d'un casino à deux pas du complexe hôtelier situé aux abords de l'aéroport international.

En juin dernier, la Coalition pour la promotion d'un casino à Mirabel sortait de l'ombre pour dénoncer publiquement l'indifférence des autorités gouvernementales à l'égard de leur projet évalué entre 10 et 15 millions \$ entièrement financé par des inves-

« Nous sommes malheureusement dans l'obligation de dénoncer le manque de sérieux et d'impartialité de votre gouvernement dans le dossier des casinos au Québec », écrivait la coalition au premier ministre québécois. « Nous apprenons que Loto-Québec n'a étudié que deux sites pour la grande région de Montréal, soit le Palais des congrès et le Stade olympique. Qu'est-il advenu du mémoire que nous vous avons présenté il y a déjà plus d'un an ? »

Une quarantaine de jours après cette sortie, les promoteurs de Mirabel apprennent que le projet fait l'objet d'une analyse menée par le comité interministériel. « Une nouvelle encourageante », com-

menté au SOLEIL M. Régis Nadeau, directeur général de l'hôtel Le Château de l'Aéroport de Mirabel et membre de la coalition.

« Au cours des derniers jours, des représentants de Loto-Québec sont venus à deux reprises visiter nos installations et quérir des informations sur notre projet », précise M. Nadeau. A Loto-Québec, on confirme que Mirabel est bel et bien sur les rangs. Selon un porte-parole du service des affaires publiques de la société d'État, M. Jean-Pierre Roy, Mirabel, « tout comme d'autres sites à Montréal et dans Charlevoix », fait l'objet de l'attention du comité interministériel. Tout comme la directrice du cabinet du ministre Vallerand, Mme Maya Raic, M. Roy ne veut pas identifier les sites étudiés.

Pour les promoteurs de Mirabel, le secteur de l'aéroport est l'emplacement tout choisi pour l'implantation d'un casino « puisqu'il garantit la rentabilité et la sécurité du projet ».

Situé à 50 kilomètres de Montréal, la maison de jeu sera donc éloignée des maux des grandes villes (criminalité, drogues et prostitution), estime M. Régis Nadeau. Avec un achalandage potentiel de cinq millions de personnes à l'aéroport, le casino est assuré de réaliser de bonnes affaires, ajoute-t-il.

Le casino de type européen et administré par l'État ferait partie d'un nouvel équipement situé à proximité de l'hôtel (les deux immeubles seraient reliés par une passerelle) dans lequel on retrouverait une salle de spectacles, une salle de banquet, un hall d'exposition et un golf intérieur.

L'équipement serait construit sur des terrains appartenant au gouvernement fédéral (Transport Canada) qui possède pas moins de 16 000 acres de terrain dans le secteur de l'aéroport. « En louant les terrains nécessaires pour la construction du casino, on évite du coup toute possibilité de spéculation foncière », insiste M. Nadeau en mentionnant qu'en ville, il sera difficile de contourner ce fléau.

12\$

+ TAXES

Pour 12\$ seulement, vous obtenez l'une ou l'autre des croisières suivantes :

14 h
Croisière détente et interprétation historique. Prix réduits et gratuits pour les enfants.

20 h
Croisière casino, disco-club Maxim et animation « Maxi-rire ».

Départs les jeudis, vendredis et samedis ;
Vieux-Port de Québec, bassin Louise.



Croisières Navimex inc.
(418) 692-4643



loto-québec

649

Tirage du 92-07-22

16 20 22 31 40 43

Numéro complémentaire: 42

Extra

Tirage du 92-07-22

NUMÉROS

950332

50332

0332

332

32

2

LOTS

100 000 \$

1 000 \$

250 \$

50 \$

10 \$

2 \$

RÉSULTATS

loto-québec

GAGNANTS

LOTS

6/6 0 2 271 444,90\$

5/6+ 4 170 358,30\$

5/6 215 2 535,50\$

4/6 13 951 74,90\$

3/6 270 774 10,00\$

Ventes totales: 16 112 511,00\$

Prochain gros lot (approx.): 5 300 000,00\$

Prochain tirage: 92-07-25

7 9 11 12 14

18 20 23 26 30

34 36 38 39 49

61 62 63 64 65

Prochain tirage: 92-07-24

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

CE SAMEDI

LOTTO

649

5,3 MILLIONS \$

Approx.

Ça change pas le monde. Sauf que...



loto-québec

À Robert-Giffard Les vieux barreaux remis en place au 6e étage

QUÉBEC — Les mêmes vieux barreaux rouillés ont été remis en place autour du balcon du G-6200 du Centre hospitalier Robert-Giffard.

par LOUISE LEMIEUX
LE SOLEIL

Deux patients se sont précipités en bas de cette galerie du sixième étage en moins de trois mois; le premier suicide est survenu le 19 avril, le second le 7 juillet.

Ces deux suicides consécutifs ont suscité beaucoup d'émotion dans l'hôpital, les uns exigeant le retour des barreaux, les autres considérant cette solution comme un retour en arrière inacceptable. Une pétition a circulé parmi les bénéficiaires, réclamant les barreaux et l'utilisation de la galerie, fermée depuis le deuxième suicide.

« Les barreaux sont temporaires... mais on ne sait pas pour combien de temps », dit M. Gilles Gagnon, directeur adjoint de l'établissement. Idéalement, la direction aurait préféré installer un plexiglass ou une moustiquaire sécuritaire, comme le lui suggérait le comité des bénéficiaires. L'argent manquant, il lui a fallu se

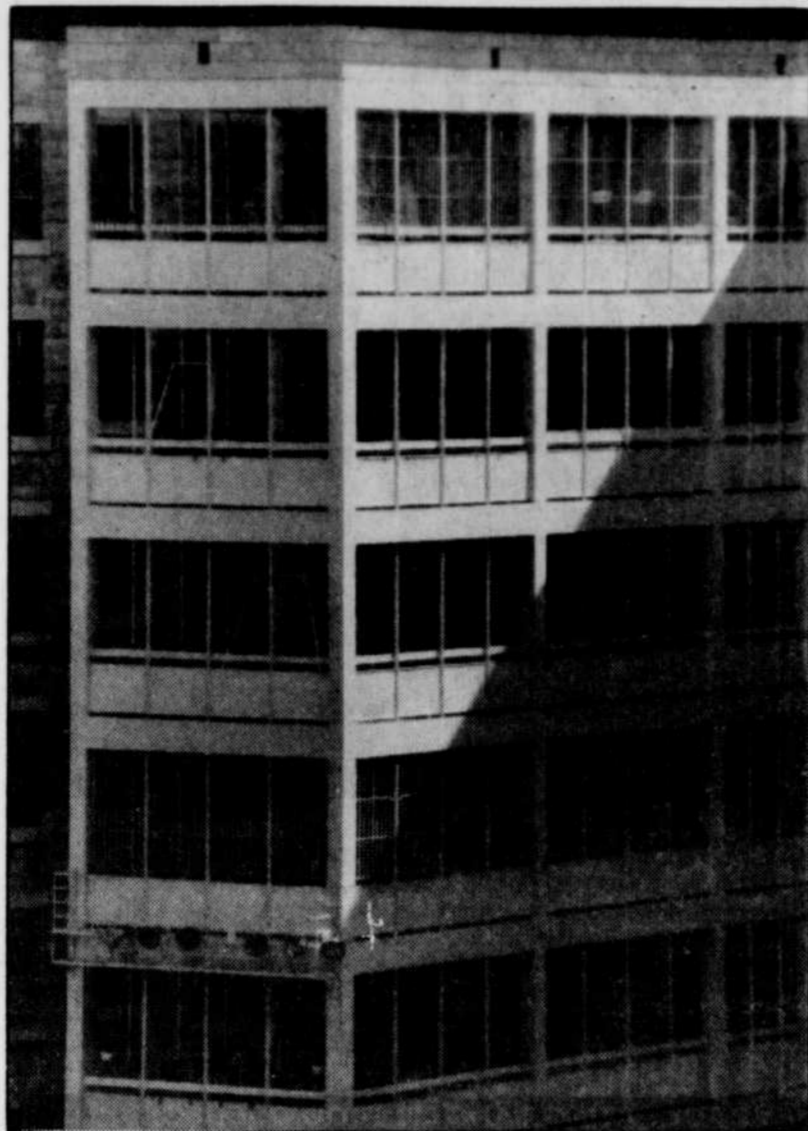
résoudre à remettre en place les barreaux enlevés en juin 1991. « C'était la solution la plus appropriée et la plus facile dans les circonstances », dit M. Gagnon.

Il admet que depuis juin 1991, la clientèle du G-6200 s'est alourdie, d'où la nécessité de moyens de sécurité plus importants.

Tous les problèmes ne sont pas réglés pour autant, admet M. Gagnon. Les clans se sont polarisés au sein de l'équipe soignante du G-6200, entre les pro-barreaux et les anti-barreaux.

« Il faut que le personnel vive son deuil. Ces deux suicides sont un constat d'échec. Cela prendra un certain temps avant que tous surmontent leur sentiment de culpabilité », constate M. Gagnon.

Au CHRQ, on a commencé à graduellement enlever les barreaux aux fenêtres et autour des balcons, il y a 20 ans. Le mouvement est irréversible, soutient M. Gagnon. La moitié des 50 balcons de l'établissement sont encore grillagés.



Depuis 1970, on enlève les barreaux des fenêtres et autour des balcons, afin d'éliminer l'aspect carcéral du Centre hospitalier Robert-Giffard. On a remis en place ceux du G-6200 (dernier étage sur la photo). Le drame des deux suicides en moins de trois mois n'empêchera pas les autorités d'enlever les barreaux dans d'autres unités.

Les employés de Provigo revendiqueront une seule chose: une meilleure paie

Les employés de cinq supermarchés Provigo de la région de Québec ont décidé de revendiquer une seule chose lors du renouvellement de leurs conventions collectives venant à échéance en septembre: une augmentation salariale équitable pour tous.

par BRIGITTE BRETON
LE SOLEIL

« Nous sommes conscients du contexte économique. Ce n'est pas le moment d'éplucher toutes les clauses de la convention collective », a expliqué hier M. Pierre Leclerc, porte-parole du comité de négociation de cinq Provigo à Québec, Sainte-Foy, Cap-Rouge et Lévis. Au cours des derniers mois, des salariés d'autres magasins Provigo ont dû en effet subir des diminutions de salaire de l'ordre de 15 à 20 %.

M. Leclerc précise toutefois qu'il n'est pas question pour les quelque 350 syndiqués qu'il représente d'accepter une diminution de salaire ni même un gel. « Nous ne sommes pas dans des Provigo béquilles. Ce sont des magasins en santé », soutient M. Leclerc, qui travaille à celui situé sur le boulevard Quatre-Bourgeois, à Sainte-Foy.

Le porte-parole s'attend à

des négociations rapides puisqu'un seul point fera l'objet de discussion. « Si les propriétaires ne bougent pas, les salariés devront décider s'ils acceptent ou s'ils recourent à la grève ».

En 1989, 1990 et 1991, les employés de ces Provigo ont obtenu des augmentations de 4 %. Le salaire brut des salariés à plein temps varie actuellement entre 450 et 600 \$ par semaine. Une caissière touche 12 \$ l'heure. Hier, M. Leclerc n'a pas précisé quel était le pourcentage d'augmentation souhaité. « Nous voulons au moins l'indexation ».

Les salariés, membres des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC-FTQ), veulent négocier ensemble leurs conventions collectives même s'ils ont cinq employeurs différents. Une approche que n'ont pas retenue les employeurs. C'est la première fois que les salariés négocient avec des propriétaires indépendants et non Provigo.

En Bref

Hydro-Québec surprise

MONTRÉAL (PC) — Hydro-Québec s'explique mal la demande d'injonction des Cris pour bloquer les travaux au chantier Laforge-1, à la baie James, deuxième phase du complexe de la rivière La Grande. Selon un porte-parole de la société d'État, Guy L'Italien, Laforge-1 fait partie de la Convention de la baie James et du Nord québécois, et tous les travaux ont déjà été autorisés par les Cris.

Le sénateur n'en profiterait pas

MONTRÉAL (PC) — La firme Corival de Laval nie que le dézouage de terres agricoles à Laval puisse profiter au propriétaire indirect de la firme, le sénateur Pietro Rizzuto, contrairement à ce qu'écrivait le quotidien Le Devoir, hier. Le journal alléguait que les propriétaires des firmes bénéficiaires sont le sénateur Pietro Rizzuto, qui est l'organisateur au Québec du chef libéral Jean Chrétien, le sénateur Mario Beaulieu, intimement lié à la machine électorale des conservateurs fédéraux, et Tommy D'Errico, l'ancien trésorier du Parti libéral du Québec.

Drapeau commémoratif

MONTRÉAL (PC) — Le drapeau français flotte ces jours-ci devant le siège de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, pour rappeler le 25e anniversaire, aujourd'hui, du célèbre « Vive le Québec libre ! » prononcé en 1967 par le général de Gaulle au balcon de l'hôtel de ville de Montréal.

CONCEPTION ET CONSTRUCTION PROFESSIONNELLES



16 x 32 résidentiel

9 995\$

Résidentiel et commercial
Service et qualité supérieurs

PISCINES CANADIENNES

3345, boul. Martel, Neufchâtel

845-2877

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT ?

LES JARDINS ÉMOND

VOUS EN OFFRENT UN SUPERBE!

3 1/2 - 4 1/2 ou 5 1/2

- Ascenseur
- Planchers de béton
- Alarme + sécurité
- Isolation et insonorisation supérieures
- Tranquillité
- Aménagement paysagé
- Près de tous les services

VOYEZ
NOTRE PROMOTION
SPECIALE

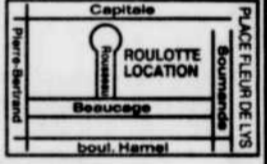
BAIL COMMENÇANT EN JUILLET 92
DISPONIBLE MAINTENANT



682-0213

683-6847

Roulotte de location:
450, Rousseau
Vanier



Henri Bourassa

D'UN BOURASSA À L'AUTRE:



Robert Bourassa

N'OUBLIEZ PAS LES COMMUNAUTÉS FRANCOPHONES DU PAYS!

M. Le Premier ministre,

La communauté Franco-albertaine se réjouit du fait que vous citiez un discours d'Henri Bourassa dans votre annonce du cahier spécial du Devoir le 13 juin 1992:

«La province de Québec a non seulement le droit mais le devoir rigoureux d'assurer la conservation des groupes français des autres provinces...»

Il faudrait cependant se souvenir de la citation au complet:

«...parce que leur survivance est la garantie de sa propre existence. Ne l'oublions pas: si, dans une pensée de lâche égoïsme ou dans la torpeur d'une apathie imbécile, nous laissons périr les uns après les autres les groupes français de la Confédération, rejetons épars du vieux tronc, nous ne tarderons pas à être attaqués sur notre propre terrain. Nous subissons la peine des lâches et des égoïstes.»

Henri Bourassa est un de nos héros, reconnu comme un défenseur inflexible et le champion des Canadiens-français du pays tout entier. Si cet homme d'état, clairvoyant extraordinaire, était en vie aujourd'hui, il pourrait vous interpeller et vous référer à une autre citation du même discours:

Cher Robert,

«...il y a pour la nation canadienne toute entière,...un avantage marqué et même une nécessité rigoureuse de conserver la langue française et d'en favoriser l'expansion dans toutes les parties de la Confédération.»

L'expansion c'est le développement et l'épanouissement (voir Dictionnaire Petit Robert).

La nation canadienne toute entière c'est les Canadiens-nes et leur gouvernement.

C'est le temps d'agir! Il faut que la Clause Canada permette à tous les francophones de se sentir chez eux partout au pays! Il faut qu'elle engage leur gouvernement sans article limitatif ou dérogatoire.

Oui Henri Bourassa fut pour nous un véritable champion. Nous osons croire que nous serons en mesure d'en dire autant de vous.

**NE CONTRIBUEZ PAS A L'ENCERCLEMENT DU QUÉBEC!
NE NOUS LAISSEZ PAS TOMBER!!**



Association canadienne-française
de l'Alberta

Bureau 200, 8923 - 82 Avenue,
Edmonton, Alberta, T6C 0Z2
Téléphone: (403) 466-1680
Télécopieur: (403) 465-6773

LE MONDE

Avortement: Quayle est contredit par sa femme

WASHINGTON (AP, AFP) — Le vice-président américain Dan Quayle a été contredit hier par sa femme, après avoir déclaré mercredi à la télévision qu'il n'écarterait pas la possibilité que leur fille, Corinne, se fasse avorter si jamais elle devenait enceinte.

Interrogé mercredi soir sur CNN sur son comportement si sa fille venait lui demander conseil dans un tel cas, Quayle a déclaré qu'il la soutiendrait quelle que soit sa décision.

Et si elle décide de subir un avortement, a insisté le journaliste Larry King? « Je soutiendrais ma fille. J'espère qu'elle ne prendrait pas cette décision. »

De son côté, Marilyn Quayle a déclaré hier à la radio que si sa fille se retrouvait dans cette situation, « elle devra mener sa grossesse à terme ».

Corinne, 13 ans, s'est du même coup trouvée involontairement au centre d'une controverse, car la prise de position de son père va en fait à l'encontre du programme électoral des républicains, nettement opposé à l'avortement. Et, de plus en plus de républicains, se demandent si le remplacement de Quayle sur le ticket du parti n'améliorerait pas les chances de réélection de George Bush.

Le chef de la majorité démocrate à la Chambre des Représentants Tom Foley et le candidat démocrate à la présidence, Bill Clinton, ont tous deux déclaré que l'attitude du vice-président lui semblait proche de la liberté de choix défendue par les démocrates.



Échec du Sentier lumineux

Malgré l'explosion de plusieurs bombes, dont celle qui a considérablement endommagé cet édifice d'une société d'État, à Lima, les habitants de la capitale péruvienne se sont rendus massivement à leur travail hier, au second jour de la « grève armée » déclenchée par les terroristes maoïstes du Sentier lumineux. Ces attentats ont jusqu'à présent fait cinq morts et une vingtaine de blessés, selon les autorités.

Territoires occupés

Israël ralentit la construction

JÉRUSALEM (AP, AFP) — Le nouveau gouvernement israélien a décidé hier d'annuler la construction prévue de 6681 unités de logement dans les territoires occupés, mais a décidé de poursuivre la construction de 10 000 autres unités.

L'annonce, faite par le ministre de l'Habitat Benjamin Ben-Elizer, a été critiquée tant la droite et les colons israéliens que par la gauche israélienne et les dirigeants palestiniens.

Par ailleurs, la Maison-Blanche n'a pas précisé les conséquences de cette décision sur la demande de garantie de prêts, pour un montant de 12 milliards \$, formulée par le gouvernement israélien.

La président George Bush, qui juge que la colonisation des territoires constitue un obstacle à la paix, avait bloqué cette aide lors de l'administration de l'ancien premier ministre Yitzhak Shamir, un partisan acharné de l'établissement de colonies dans les territoires occupés.

Les 6681 unités se trouvent en Cisjordanie occupée.

Exigence de l'OLP

De son côté, l'OLP a réclamé « l'arrêt total, immédiat et sans ex-

ceptions » de la construction de colonies dans les territoires occupés et appelé les États-Unis à refuser d'accorder des garanties bancaires à Israël avant l'arrêt de cette colonisation.

Dans un communiqué publié jeudi après-midi à Tunis, au terme d'une série de réunions ayant duré trois jours, la direction de l'OLP rejette « le gel partiel et provisoire » de la colonisation.

Pour sa part, un des partis de la coalition gouvernementale en Israël, le Meretz, a jugé « insuffisante » la décision du gouvernement, ajoutant qu'il souhaitait un gel total de la construction dans les implantations.

Le mouvement anti-annexionniste La Paix Maintenant estime, dans un communiqué, que la poursuite des constructions « va coûter 500 millions \$ et constituera un obstacle à la paix avant la reprise des négociations avec les Palestiniens ».

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant:
65459053
 Sinon composez sans frais le
 1-800-563-8688

Plus de
3 500 points
 offerts cette semaine dans **LESOLEIL**

Club Multi-points

LE PLUS GRAND CHOIX D'ARTICLES DE HOCKEY ET DE PATINS DANS L'EST DU QUÉBEC.

VENTE HOCKEY

CHEZ

QUÉBEC SPORTIF

La première place!

Bauer MEGA MICRON FLAK Cooper

SK 2000
 MODÈLE SUPER PRO

Le modèle SK 2000 de Cooper est le casque le plus populaire des joueurs des ligues mineures et des professionnels.

49⁹⁹

Couleurs: noir, blanc, bleu

Aussi combinaisons de couleurs **54⁹⁹**

SAC DE HOCKEY LOCKER

Tapis à patins
 Pochette pour patins
 Pochette étanche
 Glissière double
 Pochette de sécurité

39⁹⁹

MEGA 10-50

Ce patin incorpore la technologie biomécanique et de nombreuses caractéristiques exclusives à Mega, rendant le modèle 10-50 idéal pour le joueur intermédiaire.

Senior (6 1/2 à 12) **139⁹⁹**
 Junior (3 à 6) **89⁹⁹**

CUSTOM SUPREME 1000

Incorporant de nombreuses caractéristiques de notre modèle 3000, ce nouveau modèle offrira un ajustement et une performance remarquables pour tous les niveaux de jeu.

249⁹⁹
 SR 6-12, D, 2E. Lame Tuuk Plus acier inox.

ÉPAULIÈRES FLAK
 FSP 375 et FSP 275

Le plus haut degré de protection, de confort et d'ajustement pour le joueur de hockey productif.

129⁹⁹

CAG ONE
 PROFILAGE INFORMATISÉ
 UTILISÉ PAR LES PROS

SUPREME CUSTOM 3000

Fidèle à la tradition. Comme ses prédécesseurs, le Supreme Custom 3000 incorpore les caractéristiques requises pour une performance exceptionnelle.

259⁹⁹

3000 MC
 Lame Tuuk Plus acier inox. Disponible en magasin dans les largeurs D, E, 2E.

PLUSIEURS AUTRES RABAIS EXTRAORDINAIRES EN MAGASIN

Gilles Petit
 30 ans d'expérience

Michel Joubert
 20 ans d'expérience

Charles Picard
 30 ans d'expérience

De gauche à droite: Charles Picard, Monique Petit, Céline Gobeil, Mario Talbot, Gilles Petit, Louis Leclerc, Michel Joubert, Nicole Dubois, Robert Clavet.

Les photos sont à titre indicatif seulement.

QUÉBEC SPORTIF
 La première place!

QUÉBEC
 710, rue Bouvier
 Carrefour de la Capitale
 628-5252

LE PLUS GRAND CHOIX D'ARTICLES DE HOCKEY ET DE PATINS DANS L'EST DU QUÉBEC.

UNE VRAIE AUBAINE

Seulement 14 IDENTIQUE

GEO METRO

4 PORTES 1992

Un petit bijou à prix surprenant

Tel que unité 20798

RABAIS ÉTUDIANT

6 685\$ - 750\$ SPÉCIAL

5 935\$*

*Préparation et rabais GM inclus. Transport et taxes en sus.

Avant d'acheter... Comparez les prix MARLIN!

MARLIN Chevrolet Oldsmobile Inc

Service de nuit jusqu'à 3h du matin du lundi au jeudi

c'est grandement accueillant!

2145, boul. Charest Ouest, Québec **688-1212**

HÔTEL MÉRIDIEN

Célébrez Montréal avec éclat!

Situé au cœur de ce que la ville offre de mieux, Le Méridien est à quelques pas du Vieux-Port et du Vieux-Montréal, deux des sites majeurs des festivités du 350^e anniversaire de Montréal. Profitez de la proximité de la Place des Arts, du nouveau Musée d'Art contemporain, des théâtres, des cinémas et de tout un monde de magasinage... sans oublier la captivante rue St-Denis ni le métro, qui vous emmènera au Biodôme du Parc olympique.

1128\$* Notre week-end « Montréal Fantastique »

• Par chambre, par nuit, occupation simple ou double • Petit déjeuner américain pour deux • Coupons-rabais - fantastiques - pour activités ou services. Seulement 1078\$, si vous payez avec votre carte American Express.

Renseignements et réservations: Québec: 1 800 361-8234
 Montréal: (514) 285-1450 Canada et États-Unis: 1 800 543-4300

* Selon les disponibilités. En vigueur jusqu'au 31 octobre 1992 inclusivement. Ne s'applique pas aux groupes. Taxes et service en sus.

MÉRIDIEN MONTREAL

L. Complexe Desjardins, Montréal (Québec) H5B 1E5 (angle Jeanne-Mance et St-Catherine)

OBJECTIF: 400 DONNEURS

COLLECTE DE SANG LESOLEIL

sous la présidence d'honneur de monsieur Robert Normand, président et éditeur

LE JEUDI 30 JUILLET 1992, DE 10 h 30 À 20 h 30, À PLACE LAURIER
 (rez-de-chaussée, mail est)

Vous devez désormais présenter une pièce d'identité comportant votre nom accompagné de votre signature ou de votre photo pour pouvoir effectuer un don de sang.

En collaboration avec:

La Société canadienne de la Croix-Rouge

PLACE LAURIER
 PLACE AUX HERBES

Tim Hortons

MOI, JE DONNE DU SANG CET ÉTÉ!

Un autre virus s'attaquerait au système immunitaire

AMSTERDAM (AP, AFP) — Les dirigeants de la lutte contre le sida ont annoncé, hier, que des chercheurs tenteront rapidement de déterminer si un nouveau virus, différent de ceux connus de la terrible maladie, s'attaque au système immunitaire.

Cette décision de l'Organisation mondiale de la Santé a été annoncée après que plusieurs chercheurs eurent fait état de mystérieux cas d'immunodépression, sans présence du virus du sida, lors de la 8e Conférence internationale sur le sida à Amsterdam.

L'OMS a pris, au cours d'une conférence de presse improvisée, la balle au bond par la voix du directeur de son programme mondial du sida, le Dr Michael Mer-

son, décidé à « y aller à fond » en annonçant la convocation d'une réunion internationale aussitôt que possible pour élucider ce mystère.

Les rapports au sujet de la possibilité de l'existence d'un nouveau virus ont divisé les experts à Amsterdam. Pour certains, la présence d'un tel virus n'a pas été démontrée tandis que pour

d'autres, il s'agit d'une réelle possibilité.

Mercredi, un immunologue de l'Université de la Californie, le Dr Sudhir Gupta a annoncé que des chercheurs ont détecté un virus jusque là inconnu chez neuf personnes souffrant de symptômes du sida sans être infectées par les deux virus de cette maladie actuellement connus (HIV-1 et HIV-2).

À Amsterdam, plusieurs participants à la conférence avaient aussitôt fait état de cas similaires. Il est encore trop tôt pour

savoir si ce virus, différent du HIV-1 et du HIV-2, est un virus entièrement nouveau, ou déjà existant et jamais reconnu, a expliqué le Dr Gupta, au cours d'une conférence de presse.

Les moyens de transmission de ce « nouveau virus », baptisé HICRV, ne sont pas connus, et les tests actuels de dépistage du sida sont inopérants. Le Dr Gupta a néanmoins espéré trouver un test de dépistage d'ici deux mois.

« Ce n'est en tous cas pas une forme mutante du virus du sida », selon le Dr Gupta.



BAIN MAGIQUE®

REVÊTEMENTS DE BAIGNOIRE ET CONTOURS DE BAIN EN ACRYLIQUE

- Revêtements de baignoire en acrylique, fond anti-dérapant, entièrement fait sur mesure, ajustement parfait sur baignoire existante
- Installation en 2 heures ou moins sans modifier le bain existant, la plomberie, les murs, les tuiles ou le plancher
- Contour de bain d'une seule pièce fait sur mesure, couvrant les murs, du bain au plafond
- Estimation gratuite à votre domicile • Garantie écrite

850, Pierre-Bertrand - 687-3241

Un divorce à l'amiable en Tchécoslovaquie

PRAGUE (AFP, Reuter) — Les dirigeants tchèque et slovaque ont annoncé hier qu'ils en étaient arrivés à un accord sur la partition pacifique de la Tchécoslovaquie.

Le premier ministre tchèque Vaclav Klaus et son homologue slovaque Vladimir Meciar ont dit qu'ils demenderont aux Parlements des deux républiques d'adopter une loi constitutionnelle pour mettre fin à la fédération tchécoslovaque.

Devenus indépendants, les deux États pourraient se lier ensuite par des traités dans des domaines délimités, ont précisé Klaus et Meciar, lors d'une conférence de presse dans la capitale slovaque, Bratislava.

L'accord fixe le calendrier de la disparition de l'État tchécoslovaque fondé il y a 74 ans, mais vise surtout à abolir sa structure fédérale, instituée en 1968, et jugée inacceptable par les Slovaques.

Ceux-ci ont fait le premier pas vers l'indépendance en proclamant la souveraineté de la Slovaquie vendredi dernier.

Les deux leaders ont fixé un calendrier pour la suite des événements: les deux Parlements tchèque et slovaque doivent avant le 30 août « achever les travaux » sur les deux futures constitutions et préparer divers traités d'intérêt commun.

Un rapport controversé de Boutros-Ghali

NEW YORK (AP, Reuter) — Le Conseil de sécurité se réunira ce soir pour étudier le rapport du secrétaire général sur la Bosnie-Herzégovine, alors que Boutros Boutros-Ghali vient de réitérer son opposition à la supervision des armes lourdes par l'ONU, a-t-on appris hier de source diplomatique.

Boutros-Ghali s'est refusé jeudi à toute déclaration sur le sujet. Son porte-parole François Giuliani s'est contenté de préciser qu'il n'avait pas changé d'avis.

Selon des diplomates, Boutros-Ghali a auparavant déclaré que suffisamment d'hommes et de fonds avaient été consacrés à la Yougoslavie, et que la famine en Somalie méritait également l'attention de l'ONU.

Des combats sporadiques ont eu lieu hier à Sarajevo, où attaques au mortier et échanges de tirs automatiques ont fait cinq morts et une trentaine de blessés, dont une journaliste de la chaîne de télévision américaine CNN.

Malgré la poursuite des affrontements, le pont aérien à destination de Sarajevo a été maintenu. Des radio-amateurs ont fait état de tirs sporadiques à Gorazde, au sud-ouest de Sarajevo. Quelque 70000 personnes y sont bloquées depuis près de deux mois par des irréguliers serbes déployés sur les collines avoisinantes.

MOITIÉ PRIX

LE SAMEDI 25 JUILLET À LA BAIE: PAS DE DEMI-MESURE!

<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>MODE CARRIÈRE ET TOUT-ALLER PRINTEMPS-ÉTÉ POUR JEUNE FEMME</p> <p>Étiquette</p> <p>Esprit comprise!</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Mode pour jeune femme, rayons 475 et 513. Nouveautés automnales exceptées. Dans certains magasins seulement.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!</p> <p>PULLS PRINTEMPS-ÉTÉ À PRIX ORDINAIRE POUR FEMME</p> <p>Ord. 12,99 \$ à 140 \$.</p> <p>Solde 6,49 \$ à 70 \$ ch.</p> <p><i>Pulls pour femme, rayon 147.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>POUR FEMME, CHOIX DE COORDONNÉS COUTURIER ET DE MARQUES RÉPUTÉES, EN TAILLES FORTES (16 À 24)</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Boutique Dimensions Mode, rayon 116. Dans certains magasins seulement. Le choix varie selon le magasin.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>TOUS LES INTERCHANGEABLES PRINTEMPS-ÉTÉ EN TAILLES FORTES, POUR FEMME</p> <p>Tailles 16 à 24.</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Boutique Dimensions Mode, rayon 116. Dans certains magasins seulement. Le choix varie selon le magasin.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!</p> <p>PYJAMAS, ROBES ET CHEMISES DE NUIT À PRIX ORDINAIRE POUR FEMME ET JEUNE FEMME</p> <p>P.M.C. et certains modèles en T.C. Ord. 12,99 \$ à 120 \$. Solde 6,49 \$ à 60 \$ ch.</p> <p><i>Tenues de nuit, rayons 170 et 520.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>SPORTSWEAR EN TAILLES PETITES À PRIX ORDINAIRE* DE 14,99 \$ OU PLUS</p> <p>Liz Claiborne et Better Petites exceptés.</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Sportswear en tailles petites, rayon 115. Dans certains magasins seulement. Le choix varie selon le magasin.</i></p>
<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>ACCESSOIRES PRINTEMPS-ÉTÉ POUR FEMME</p> <p>Liz Claiborne excepté.</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Accessoires mode, rayons 202 et 529. Nouveautés automnales aussi exceptées. Le choix varie selon le magasin.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>TOUS LES SACS À MAIN EN PAILLE, EN TOILE OU EN TISSU</p> <p>Ton blanc ou os, au choix.</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Sacs à main, rayons 210 et 530.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>SANDALES D'ÉTÉ POUR FEMME</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Collants, rayon 225. Le choix varie selon le magasin.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>MONTRES COUTURIER CHOISIES</p> <p>Modèles variés.</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Montres, rayon 231. Le choix varie selon le magasin.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>BIJOUX MODE CHOISIS</p> <p>*Sur le dernier prix étiqueté.</p> <p><i>Bijoux mode, rayon 236. Le choix varie selon le magasin.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>POUR HOMME, CHEMISES SPORT CHOISIES SIGNÉES CHRISTOPHER RAND ET PRINCIPLES</p> <p>P.M.C.T.C. Ord. 29,99 \$ à 40 \$. Solde 14,49 \$ à 19,99 \$ ch.</p> <p><i>Interchangeables sport, rayon 350.</i></p>
<p>MOITIÉ PRIX!</p> <p>TENUES PRINTEMPS-ÉTÉ REAL CLOTHES POUR JEUNE HOMME</p> <p>Ord. 5 \$ à 99 \$. Solde 2,50 \$ à 49,50 \$ ch.</p> <p><i>Mode jeune homme, Boutique 317. Nouveautés automnales exceptées.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!</p> <p>TOUS LES SHORTS EN JEAN OU EN JEAN COLORÉ POUR JEUNE HOMME</p> <p>Ord. 14,99 \$ à 59,99 \$. Solde 7,49 \$ à 30 \$ ch.</p> <p><i>Jeans et mode jeune homme, rayons 317, 377 et 560. Le choix varie selon le magasin.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!</p> <p>TENUES MODE PRINTEMPS-ÉTÉ POUR JEUNE HOMME</p> <p>Ord. 20 \$ à 200 \$. Solde 10 \$ à 100 \$ ch.</p> <p><i>Collections et accessoires pour jeune homme, rayon 321. Le choix varie selon le magasin.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!</p> <p>TOUTES LES LUNETTES DE SOLEIL POUR HOMME</p> <p>Ord. 14 \$ à 180 \$. Solde 7 \$ à 90 \$ ch.</p> <p><i>Accessoires pour homme, rayon 336. Le choix varie selon le magasin.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>TOUTES LES LUNETTES DE SOLEIL POUR FILLE</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Accessoires pour enfant, rayon 400.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>TOUS LES TEE-SHIRTS ET LES SHORTS POUR FILLE ET GARÇON</p> <p>Tailles 2 à 16.</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Vêtements pour enfant, rayon 400.</i></p>
<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>TOUS LES MAILLOTS DE BAIN POUR FILLE ET GARÇON</p> <p>Tailles 2 à 16.</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Vêtements pour enfant, rayon 400.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>TOUS LES ENSEMBLES AVEC SHORT POUR FILLE ET GARÇON</p> <p>Tailles 2 à 3X, 4 à 6X et, pour fille, 7 à 14.</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Vêtements pour enfant, rayon 400.</i></p>	<p>70% DE RABAIS*</p> <p>TAPIS CHINOIS CROCHETÉS MAIN</p> <p>Les quantités sont limitées. Le choix varie selon le magasin.</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Tapis d'appoint, rayon 533. Dans certains magasins seulement.</i></p>		<p>MOITIÉ PRIX!</p> <p>ROBES D'ÉTÉ DEUX PIÈCES POUR BÉBÉ</p> <p>Tailles 12 à 24 mois.</p> <p>Ord. 12,99 \$ et 14,99 \$. Solde 6,49 \$ et 7,49 \$ ch.</p> <p><i>Vêtements pour bébé, rayon 455.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!</p> <p>DEUX-PIÈCES BAIN-DE-SOLEIL POUR BÉBÉ</p> <p>Tailles 12 à 24 mois.</p> <p>Ord. 9,99 \$. Solde 4,99 \$ ch.</p> <p><i>Vêtements pour bébé, rayon 455.</i></p>
<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>SANDALES ET CHAUSSURES CHIC OU TOUT-ALLER DE FIN DE SÉRIE, POUR FEMME</p> <p>Modèles choisis.</p> <p>*Sur le dernier prix étiqueté.</p> <p><i>Le choix varie selon le magasin.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!</p> <p>BATTERIE DE CUISSON HOME STUDIO SELECT, 10 PIÈCES, EXCLUSIVE!</p> <p>Tant qu'il y en aura!</p> <p>Ord. 359,98 \$. Solde 179,99 \$ l'ens.</p> <p><i>Articles de cuisine, rayon 637.</i></p>			<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>LIQUIDATION DE VENTILATEURS-PLAFONNIERS EN STOCK</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Lampes, rayon 545. Dans certains magasins seulement. Le choix varie selon le magasin.</i></p>	<p>MOITIÉ PRIX!*</p> <p>CHOIX DE MEUBLES DE JARDIN ET EN ROTANG</p> <p>*Sur le prix ordinaire.</p> <p><i>Meubles, rayons 501, 504 et 507. Le choix varie selon le magasin.</i></p>

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant

22459158

Simon composez sans frais le 1-800-563-8688

Plus de **3 500** points offerts cette semaine dans LES SOUS

Club Multi-points

ON PEUT PAS DEMANDER MIEUX!

LA BAIE

Compagnie de la Baie d'Hudson

■ Un député en colère

STOCKHOLM (AFP) — Un député estonien, Vladimir Lebedev, d'origine russe, a décidé de poursuivre en justice le gouvernement de Tallinn qui ne veut pas lui accorder la nationalité estonienne, a annoncé hier l'agence estonienne ETA. Lebedev accuse le gouvernement de violer la législation sur la citoyenneté, d'ignorer le traité russo-estonien et de ne pas respecter les droits de la personne.

■ Démission de magistrats

PALERME (AFP) — Huit substituts du procureur de Palerme ont présenté officiellement hier leur démission de la section anti-mafia du tribunal de Palerme, en critiquant sévèrement « le manque de volonté politique et l'inefficacité administrative » dans la lutte contre la mafia. Par ailleurs, les obsèques du juge Paolo Borsellino, assassiné dimanche dernier par la mafia, seront ouvertes « à tous », a finalement décidé la famille du juge, qui avait à l'origine demandé des funérailles privées.

■ Visite surprise de Baker

ZAHLEH, Liban (AP) — Le secrétaire d'État américain James Baker a

poursuivi hier sa tournée au Moyen-Orient, destinée à relancer le processus de paix dans la région, en effectuant une visite surprise au Liban. Il s'est entretenu avec le président libanais Elias Hraoui. «C'était une très bonne rencontre», a déclaré Baker à l'issue de cette visite, la première d'un dirigeant américain depuis 1983 au Liban.

■ Famille dédommagée

NEW YORK (Reuter) — Un tribunal de Brooklyn a condamné mercredi soir la Panam à verser 9,23 millions \$ de dommages et intérêts à la famille d'une des 270 victimes de l'attentat contre le Boeing de la compagnie américaine au-dessus de Lockerbie, en Ecosse, en décembre 1988.

■ Évasion d'un pirate

ORBE, Suisse (AP) — Le pirate de l'air libanais, Hussein Hariri, s'est évadé hier matin de la prison de Bochuz où il purgeait une peine de réclusion à perpétuité pour avoir détourné un avion de la compagnie Air Afrique en 1987 et assassiné un des passagers de l'avion.

Le menace d'un nouvel ultimatum des Nations unies plane sur l'Irak

PARIS (d'après AP) — Le Conseil de sécurité des Nations unies pourrait discuter prochainement d'un nouvel ultimatum à l'Irak, qui continue de défier l'ONU et ses résolutions, a affirmé hier le ministre des Affaires étrangères Roland Dumas.

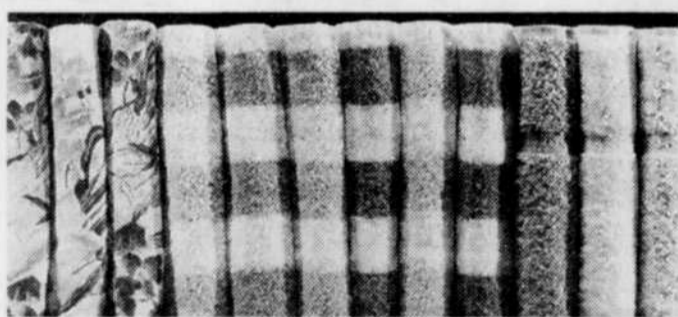
Le Conseil de sécurité doit discuter « dans les heures qui viennent » d'un « ultimatum » à l'Irak afin que les autorités de Bagdad laissent les experts de l'ONU accomplir leur travail de contrôle, a déclaré Dumas sur France-Inter.

En fait, si le ministre français parlait d'une discussion « dans les heures qui viennent » à New York, des responsables de l'ONU ont démenti hier qu'une telle réunion ait

lieu aujourd'hui.

Pour l'instant, Bagdad maintient la ligne dure. Hier, le vice-premier ministre Tarek Aziz a déclaré que l'Irak « ne renoncera jamais à sa souveraineté (...) et ne permettra jamais à une équipe d'inspection des Nations unies de menacer sa sécurité intérieure ». Aziz a ajouté que « l'Irak, le peuple irakien et le commandement irakien sont prêts à faire face à toutes les conséquences de leur attitude ».

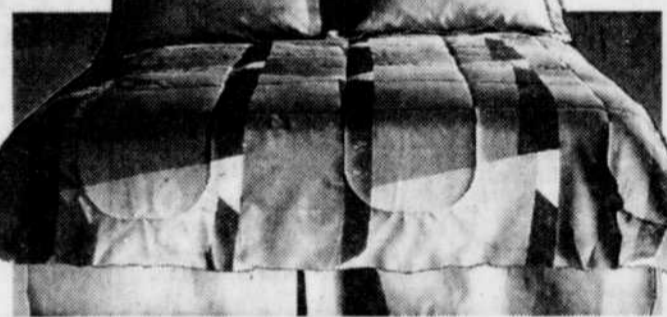
SAMEDI SEULEMENT CHEZ SEARS



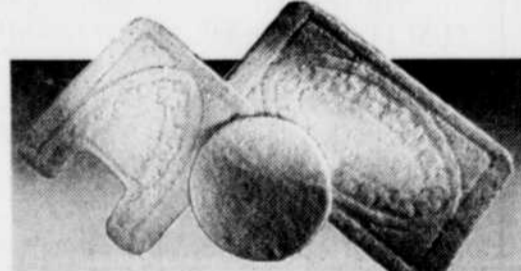
MOITIÉ PRIX
Serviettes "Luxura" en éponge de coton bouclé. De bain. Sears ord. 19,99\$. Ch.....9,99\$
Autres formats. Ord. 7,99\$-39,99\$. Ch....3,99\$-19,99\$



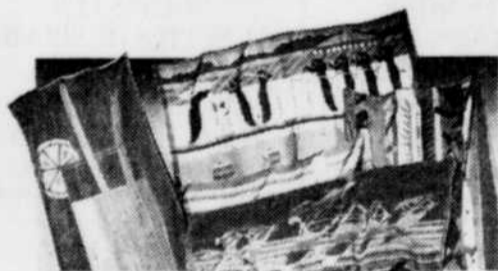
MOITIÉ PRIX
Batterie de cuisine Lagostina[®] "Roma" 8 pièces: Casseroles 2.0 et 2.8 L avec couvercle, faitout 5.0 L avec couvercle, poêle 24 cm, cuit-vapeur 20 cm. No 13530. Ord. 359,95\$. Ch.....179,97\$



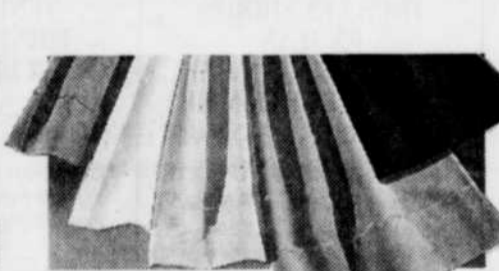
RABAIS 40%
Douillettes fin de série, accessoires assortis et couvre-lits en solde. 1 pl., 2 pl., G 2 pl.
Couvre-oreillers assortis pour couvre-lit, couvre-oreillers/juponage pour douillette. Le choix peut varier d'un magasin à l'autre.



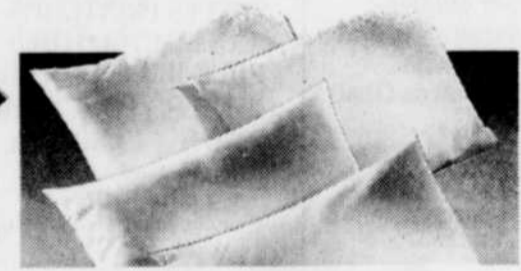
MOITIÉ PRIX
Tapis de bain fin de série en un choix de modèles et couleurs. Ord. 14,99\$-29,99\$. Ch.....7,49\$-14,99\$



RABAIS 25%
Toutes les serviettes de plage à prix courants. Modèles et motifs variés. Ord. 4,99\$-19,99\$. Ch.....3,74\$-14,99\$



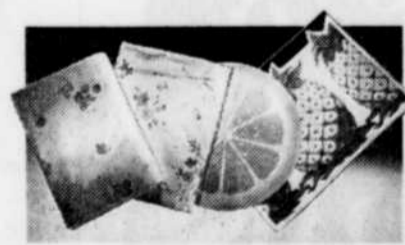
MOITIÉ PRIX
Ens. de draps en percale par Stevens. 1 plat-1 housse, taie(s). Ord. 59,99\$-159,99\$. Ens.....29,99\$-79,99\$



MOITIÉ PRIX
Tous les oreillers Durafil[®] à prix courants. Format standard ou grand. Ord. 17,99\$-38,99\$. Ch.....8,99\$-19,49\$



RABAIS 50%
Paquet de 40 sacs à ordures Sears de bonne qualité. No 53001. Ord. 4,99\$. Paq.....2,49\$



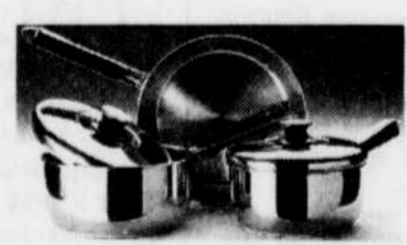
RABAIS 40%
Tous les napperons, nappes et accessoires d'été à prix courants pour le patio. Ord. 99¢-29,99\$. Ch.....59¢-17,99\$



RABAIS 50%
Détergent à lessive Kenmore[®] Ultra super concentré. 20 L. No 53228. Ord. 59,99\$. Ch.....29,99\$



RABAIS 30%
Tous les verres en acrylique à prix courants. Ord. 1,49\$-19,99\$. Ch.....1,04\$-13,99\$



RABAIS 30%
Pièces Lagostina[®] "Roma" en stock suivi. Ord. 54,99\$-99,99\$. Ch.....38,49\$-69,99\$
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS!

PRIX EN VIGUEUR SAMEDI LE 25 JUILLET 1992, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES



vous en avez pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-9727, Laval: 682-1200, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444. Copyright Canada, 1992, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Week-End



Parmi les différentes activités artistiques du week-end, les journalistes de la section ARTS et SPECTACLES vous font part de leurs suggestions.

CHANSON



Les caprices de Sylvie et de Marie Denise

Un week-end d'hommages ! D'abord Marie Denise Pelletier, qui sera à l'Anglicane de Lévis, samedi. Elle reprend son « Rendez-vous » avec les grandes chansons d'ici. La chanteuse sera accompagnée du pianiste Benoît Sarrazin, « volé » à Sylvie Tremblay (photo)... qui sera, elle, au Théâtre Paul-Hébert dimanche ! Cette dernière reprend son magnifique récital « Caprices et classique », les dimanches et mardis, jusqu'au 11 août, en compagnie du pianiste Pierre Potvin.

— FRANCINE JULIEN

CINÉMA

Comédies très légères

Plus l'été (!) avance, plus le cinéma se tourne vers le prêt-à-porter très léger. Whoopi Goldberg (*Rock 'N None*) est désopilante dans un film cependant trop prévisible. Eddy Murphy (*Boomerang*) est à éviter pour cause de désolation. Le meilleur dans le genre comédie demeure l'envahissant mais sympathique *Chérie, j'ai gonflé le bébé* au royaume de King Kong.

— LÉONCE GAUDREULT

JAZZ

Trio François Bourassa

Dimanche à midi, la Maison Hamel-Bruneau invite les amateurs de jazz à venir pique-niquer en écoutant le trio François Bourassa, composé du pianiste François Bourassa, du batteur Yves Boisvert et du contrebassiste Guy Boisvert. Ce concert en plein air sera toutefois annulé en cas de pluie.

— MARIE DELAGRAVE

En spectacle à l'Anglicane et au Moulin Marcoux

Corcoran et le plaisir des petites salles

QUÉBEC — Pour un soir seulement, le chanteur Jim Corcoran sera à l'Anglicane aujourd'hui (20 h 30) et au Moulin Marcoux demain pour y offrir un spectacle acoustique avec son guitariste de longue date Bob Cohen. Avis aux fans : si c'est déjà complet pour Lévis, quelques billets sont encore disponibles pour Pont-Rouge.

par MARIE DELAGRAVE
LE SOLEIL

Mise à part sa participation, ce printemps, au Gala des artistes de l'université Laval, le dernier spectacle de Corcoran dans la région de Québec remonte déjà à avril 1991, au Palais Montcalm. Accompagné de son band de cinq musiciens et de 14 tonnes d'équipement, le chanteur n'avait jamais encore présenté d'aussi gros show.

On peut s'étonner de ce retour à des moyens plus modestes, effectué à l'occasion des « 100 shows de l'été » du ROSEQ (Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec), et où Corcoran se sera produit une quinzaine de fois.

Lors d'une brève entrevue téléphonique du Bic, cette semaine, le chanteur insiste sur le fait qu'« entouré de plusieurs musiciens ou accompagné d'un seul,

la rigueur professionnelle demeure la même, tant au niveau du son que des éclairages. Le public est exigeant, et il en a bien le droit, en raison du prix qu'il paie pour son billet. »

Jim Corcoran ajoute que de toute façon, il a toujours présenté des spectacles acoustiques à caractère plus intimiste, avec ou sans band.

S'il apprécie les festivals, il avoue leur préférer les shows en petites salles. « J'aime la proximité du public et la qualité du contact permises par le circuit du ROSEQ. Ça me rappelle mes débuts ; ça demeure toujours une bonne école. Les festivals, c'est bien, sauf que le public est à 150 pieds de la scène tandis que dans les petites salles, passé 150 pieds, y'a plus personne ! »

Chansons connues

Tant à l'Anglicane qu'au Moulin Marcoux, Jim Corcoran



Jim Corcoran : « Le public est exigeant, et il en a bien le droit... »

entend interpréter surtout des chansons qu'on connaît. « Elles respirent beaucoup, assure-t-il. Certaines ont même changé de physionomie. Et on se permet d'improviser, d'autant plus que Bob (Cohen) est un excellent soliste. »

Les deux musiciens ont peaufiné plus de 30 titres parmi lesquels ils pigeront au gré de leur humeur.

Pour Jim Corcoran, écrire une chanson constitue un geste public qu'il lui faut longuement méditer. S'il a déjà en tête plein de textes et de musiques, « je m'attends à ce que ça se précise davantage, déclare-t-il. Actuellement, je lutte entre la belle écriture et une grande affection pour la simplicité.

« La chanson française ne doit pas être un exercice litté-

raire uniquement. Elle doit dire de vraies choses, être frivole ou surréelle. »

Présentement en période de pré production pour son prochain disque, Jim Corcoran s'attend à entrer en studio vers novembre, pour enregistrer — avec les mêmes musiciens qui l'accompagnaient au Palais Montcalm — jusque vers février.



L'OSQ à Sainte-Foy

Pascal Verrot, le nouveau directeur artistique de l'OSQ, dirigera, ce soir à 20 h 30, le premier des deux concerts de l'orchestre doit donner à la Place de ville de Sainte-Foy (chemin des Quatre-Bourgeois, entre la route de l'Église et la rue de la Place-de-Ville). Au programme de ce concert dont l'entrée est libre, des oeuvres de Rossini, Bizet et Mozart. En cas de pluie, le concert sera remis à demain, au même endroit ; s'il devait encore pleuvoir samedi, l'audition aura lieu à l'église Saint-Denis (route de l'Église). Entrée libre.

Catherine Deneuve
Vincent Perez
Un film de Régis Wargnier

INDOCHINE

GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455
5401 Boul. des Galeries

Tous les jours : 12h15, 14h05, 15h50, 17h30

STE-FOY 656-0592
2500 Boul. Laurier

Tous les jours : 13h, 15h, 17h, 19h, 21h15

WHOOP! GOLDBERG

ROCK 'N NONNE

GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455
5401 Boul. des Galeries

Tous les jours : 12h45, 14h45, 16h55, 19h30, 21h30

Version française de "Sister Act"

13 ANS +

Walt Disney's CLASSIC

Pinocchio

STE-FOY 656-0592
2500 Boul. Laurier

Tous les jours : 13h30, 15h30

GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455
5401 Boul. des Galeries

Tous les jours : 12h15, 14h05, 15h50, 17h30

JEUX DE GUERRE

Version française de "HITLER BAMBET"

GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455
5401 Boul. des Galeries

Tous les jours : 12h15, 14h05, 15h50, 17h30

BATMAN RETURNS

Version originale anglaise

PLACE QUÉBEC 525-4524
5 Place Québec

Sam. et dim. : 13h, 15h, 17h, 19h, 21h10

EDDIE MURPHY

BOOMERANG

Version française

GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455
5401 Boul. des Galeries

Tous les jours : 12h15, 14h30, 16h50, 19h10, 21h40

ATTENTION: MATINÉE AUX CINÉMAS DES GALERIES DE LA CAPITALE ET CINÉMA STE-FOY SPECIAL DU LUNDI AU VENDREDI EN MATINÉE 55 POUR ADULTES SAUF JOURS FÉRIÉS

FAMOUS PLAYERS

LE MONDE SELON WAYNE

Tous les jours : 12h50, 14h55, 17h, 19h, 21h15

GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455
5401 Boul. des Galeries

RICK MORANIS
DANS
CHÉRIE, J'AI GONFLÉ LE BÉBÉ

Version originale anglaise
Tous les jours : 13h, 15h, 17h, 19h, 21h

STE-FOY 656-0592
2500 Boul. Laurier

Version française
Sam. et dim. : 13h, 15h, 17h, 19h, 21h10

PLACE QUÉBEC 525-4524
5 Place Québec

Version française
Tous les jours : 12h45, 14h50, 16h55, 19h, 21h15

GALERIES DE LA CAPITALE 628-2455
5401 Boul. des Galeries

Version française
Tous les jours : 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30

STE-FOY 656-0592
2500 Boul. Laurier

ÉDITORIAL

Une entente inévitable

Les négociations entre le Canada, les États-Unis et le Mexique pourraient déboucher sur un accord de principe au niveau des ministres responsables dès la fin de semaine.

À première vue, cette évolution semble plutôt surprenante en raison des réticences de l'opinion publique canadienne dues, en particulier, au manque d'informations en provenance du gouvernement fédéral. Elle répond toutefois à des impératifs à la fois économiques et politiques chez nos voisins du Sud.

Pour être clair, le Canada n'a pas choisi d'entreprendre cette négociation pour élargir l'entente canado-américaine de libre-échange; il a décidé de se mettre à table avec les États-Unis et le Mexique, qui avaient engagé la négociation, uniquement pour sauver les meubles.

Il a alors été convenu que ces négociations trilatérales porteraient sur le commerce des biens et services, l'investissement et la propriété intellectuelle. Même si les informations sont filtrées au compte-gouttes, il semble que les négociations sur le commerce des biens et services soient assez avancées; des accords seraient presque complétés sur les banques, les assurances, la publicité et le camionnage. De plus, on serait en train de figurer les derniers détails dans les secteurs controversés de l'automobile et des produits agricoles.

Par contre, les négociations seraient difficiles en ce qui a trait aux règles sur les investissements et l'énergie où le Mexique a une tradition très protectionniste. Le secteur du textile-vêtement pose également de sérieux problèmes, au Québec en particulier, où M. John Ciacia demande un statut spécial, sinon l'exclusion pure et simple de ce secteur.

En raison des écarts de salaire avec le Canada et le Mexique, de nombreux emplois seraient menacés, principalement dans la région de Montréal, par une démobilitation tarifaire trop rapide.

L'inquiétude est encore plus grande du côté syndical et particulièrement en Ontario et en Colombie-Britannique où les gouvernements néo-démocrates demandent le retrait pur et simple du Canada de la table de négociations.

Ce sentiment protectionniste est facile à exploiter, particulièrement en cette période de récession: il est plus facile d'accuser les étrangers de vouloir envahir nos marchés que d'affronter la concurrence par des ajustements pourtant inévitables dans nos méthodes de fabrication, dans la formation de la main-d'oeuvre et dans nos relations de travail.

Certains craignent avec raison que cette entente ravive l'engouement des investisseurs étrangers pour le Mexique, particulièrement dans l'industrie automobile. Mais ce pays est déjà un site privilégié par les fabricants américains et japonais de pièces d'automobiles.

Toutefois le Mexique limite de toutes sortes de façons les importations de véhicules qui ne sont pas fabriqués chez lui. Un accord qui forcerait le Mexique à appliquer les mêmes règles commerciales que le Canada et les États-Unis applique depuis 30 ans aura pour effet de modifier les calculs des investisseurs internationaux.

En pleine campagne électorale, le président Bush fait actuellement ses comptes entre les gagnants de l'accord avec le Mexique qui sont plus nombreux au Sud et les perdants qui sont au Nord. Dans cette conjoncture, il est plus que probable que l'administration américaine tentera d'obtenir un accord de principe qui pourra lui rapporter des dividendes au Sud sans nécessairement payer le prix au Nord. Il est donc peu probable que le Congrès soit forcé d'entériner l'accord avant les élections de novembre.

Le Canada est emprisonné dans une stratégie défensive. Il faut limiter les dégâts de la libéralisation du commerce avec le Mexique et obtenir une amélioration du fonctionnement de l'accord avec les États-Unis que les Canadiens jugent responsables de l'actuelle récession économique.

MICHEL AUDET

LE SOLEIL

Président du conseil d'administration:

PIERRE DES MARAIS II

Éditeur adjoint et rédacteur en chef:

J.-JACQUES SAMSON

Vice-président exécutif:

DENIS CLICHE

Président et Éditeur:

ROBERT NORMAND

Directeur de l'information:

DENIS ANGERS

Directeur de l'édition:

MICHEL AUDET

LIBRE-ÉCHANGE



Reprise

Le parti de L'Allier dans le dernier droit

À l'époque où il possédait encore la virginité des partis qui n'ont jamais touché au pouvoir, le Parti québécois avait prévu dans son programme d'accorder un jour aux Québécois les bénéfices du scrutin « à la proportionnelle ». Le Parti québécois se montrait d'autant plus enclin à modifier radicalement certaines des règles électorales qu'il avait lui-même souffert douloureusement du système uninominal à un tour.

En effet, le Parti québécois avait obtenu en 1970, en retour de ses 23 % du suffrage, seulement sept députés. En 1973, la distorsion avait été pire encore: même s'il avait augmenté sa part du « marché électoral » à 30 %, le PQ avait glissé à six députés.

De là à souhaiter que chaque parti obtienne un nombre de députés proportionnel à sa part du suffrage universel, il n'y avait qu'un pas. Le problème, c'est que le PQ, une fois en possession du pouvoir, oublia sa promesse et ne vit plus le moindre avantage à modifier notre mode de scrutin.

La situation se présente à peu près de la même manière du côté du Rassemblement populaire. Au lendemain de son accession au pouvoir en 1988, le parti du maire L'Allier prononçait un jugement sévère et juste sur le cadre électoral qui emprisonne la capitale.

Depuis lors, malheureusement, rien n'a bougé. On a même l'impression, au moment où le Rassemblement populaire entame le dernier tiers de son mandat, que l'idée de modifier certaines règles du jeu n'effleure plus ce parti. Deux aspects au moins attirent l'attention.

Il est tout d'abord déplorable qu'une

Laurent

LAPLANTE



élection municipale se termine à Québec par la disparition automatique du chef de l'opposition. Celui des candidats à la mairie qui obtient une pluralité de voix devient maire de Québec, ses divers adversaires, y compris celui qui dirigeait l'opposition, n'entrent même pas au conseil municipal.

Cela mérite d'être changé. Que le gagnant de l'élection devienne maire de la capitale et assume les commandes, on l'accepte évidemment, mais pourquoi faut-il que l'opposition soit décapitée sans appel au lendemain du scrutin? Pourquoi le chef de parti qui a reçu moins de votes que le nouveau maire de la ville ne peut-il pas siéger quand même au conseil municipal?

N'aurait-on pas une activité démocratique plus riche et plus intense si, au lendemain du scrutin, les chefs des deux principaux partis continuaient de se faire face au conseil?

À cause des règles actuelles, si le chef de l'opposition ne réussit pas à conquérir la mairie, son parti doit malheureusement tout recommencer à pied d'oeuvre, se chercher un chef de remplacement, passer souvent des mois ou des années avec une direction intérimaire, laisser ses conseillers municipaux dépourvus de tout leader, etc.

Mieux vaudrait que le chef de l'opposition puisse, malgré sa défaite personnelle, faire partie du conseil municipal. Ce changement aux règles de l'élection muni-

pale, on l'espérait du RP. Le RP n'en parle plus.

La seconde anomalie a trait au système uninominal à un tour. Les distorsions découlant de ce mode de scrutin ont pour conséquence que le parti qui se classe en première place obtient généralement plus que sa part de députés. On s'en rend compte lorsque, par exemple, le parti de M. Bourassa obtient 55 % du suffrage universel, mais 70 ou 80 % des députés.

La situation n'était pas plus équitable lorsque le Parti québécois obtenait en 1981 à peine plus de 50 % du suffrage populaire, mais voyait ses députés occuper deux sièges sur trois à l'Assemblée nationale. L'équité n'est pas beaucoup mieux servie par les élections municipales.

Lors de son élection, l'équipe L'Allier avait laissé l'impression, comme d'ailleurs celle du maire de Montréal, qu'elle ferait l'impossible pour doter la capitale d'un mode de scrutin plus équitable. On avait à tout le moins admis que l'élection municipale respecterait mieux l'idéal démocratique si chaque parti se voyait octroyer un pourcentage d'élus équivalent à son pourcentage du suffrage universel. Là encore, il semble que l'exercice du pouvoir ait été générateur d'amnésie...

Certes, le RP ne peut pas, même s'il le voulait, changer le cadre électoral sans l'accord du gouvernement québécois. On aurait quand même apprécié que le RP réaffirme sa volonté de progresser dans la voie de la démocratie. Il pouvait le faire en demandant que le chef de l'opposition demeure dans le décor et que chaque parti puisse compter sur le nombre d'élus qui lui revient vraiment.

Votre Opinion

Deux histoires

(Lettre à MM. Claude Dupras et Frank King, coprésidents de la société Canada 125)

Dans le journal LE SOLEIL du 3 juillet dernier, aux pages 1 et 2, Pierre Champagne signe un article intitulé « Ton histoire est une des pas pires » qui m'a littéralement renversé. Le journaliste y montre comment « Canada 125 » présente, sur deux cartes du Canada, deux versions différentes de l'histoire de ce pays, selon qu'elles sont destinées aux francophones ou aux anglophones.

Vérifications faites, j'ai constaté que la réalité dépassait de beaucoup la description du journaliste. Dans la version anglaise, Jacques Cartier est supprimé et Gaspé aussi; le fondateur de Québec est passé sous silence au profit de la défaite de l'armée française; les Micmacs et l'immigration loyaliste ne sont signalés qu'aux anglophones.

Par ailleurs, on ignore tout à fait l'Acadie, la déportation et la survie de ce peuple dont un million de Québécois sont originaires. À l'extrémité est du pays, on rend hommage à l'écrivain Lucy Maud Montgomery et, à l'ouest, au peintre Emily Carr pour le bénéfice des anglophones. Aucun écrivain, aucun

peintre francophone n'a mérité cet honneur.

Et l'on pourrait continuer longtemps l'énumération de ces différences qui manifestent un tripartite éhonté de l'histoire et qui semblent avoir pour but de biffer une culture qui a bien plus de 125 ans!

Ce gauchissement de l'histoire, ce travestissement ou cette omission des faits au désavantage de la participation française et francophone me semblent trop vicieux pour n'être pas prémédités. Si un enseignant de l'Ouest a été condamné pour avoir nié devant ses élèves l'holocauste juif pendant la Seconde Guerre mondiale, comment peut-on permettre un travail de sappe visant à raturer l'apport de la culture française dans la construction de ce pays?

Jean Miville-Deschênes
Bonaventure

Les chiens guides

Dernièrement, le 20 juin, nous voulions aller partager un bon repas dans un restaurant de Québec. À notre grand étonnement, nous nous sommes vu refuser l'accès parce qu'une d'entre nous était accompagnée d'un chien guide.

Après brève discussion, nous sommes acceptées, mais on semblait vouloir nous placer dans un endroit assez discret, voire très discret. Il aurait même fallu laisser le chien guide on ne sait trop où. Nous n'avons pu accepter de telles conditions.

La raison de leur refus était que leurs clients n'apprécieraient pas de voir un chien guide dans leur établissement. Donc, vous qui avez vos yeux et vous, propriétaires de restaurants, avant de vous offusquer à la vue d'un chien guide, pensez, ne serait-ce qu'un instant, que la personne que vous refusez aujourd'hui pourrait être vous plus tard.

Je signale que nous avons soupé ce soir-là au restaurant l'Elysée-Mandarin où le chien guide de mon amie a pu s'installer sous notre table. Les autres personnes présentes ne se sont aperçues de sa présence qu'au moment où nous sommes sorties...

Françoise Gagnon
Saint-André de Kamouraska

Récupérer le verre

Ma famille et moi, comme plusieurs autres familles, déménageons le 1er juillet. Nous en avons profité pour faire un ménage des divers objets inutiles,

que nous entreposons depuis plusieurs années.

Nous faisons partie de ceux qui sont préoccupés par l'environnement et ses problèmes. Nous récupérons, nous observons les règles de l'économie d'énergie et des ressources naturelles, nous compostons, nous consommons dans la mesure du possible des produits naturels, biodégradables, non testés inutilement sur les animaux et ceci bien souvent au détriment de notre budget.

Donc pour éviter de jeter aux ordures et d'encombrer nos dépotoirs, nous sommes allés porter les vêtements de la famille à un organisme qui s'occupe de les distribuer à ceux qui en ont besoin, nous avons donné à un brocanteur tous les objets, meubles et outils que nous ne voulions plus, nous avons fait don à la garderie des jeux des enfants, nous sommes allés porter au dépôt de récupération des kilos de papier et de carton...

Malheureusement il existe une faille: notre municipalité ne récupère pas le verre. Or nous avons quelques caisses de récipients en verre que nous voulions déposer dans un dépôt de récupération.

Armée d'une bonne volonté, je téléphone au ministère de l'Environnement pour que l'on m'indique où déposer mes effets. On me signale que la municipalité la plus proche qui s'occupe de la récupération du verre est Québec. Sans plus attendre je téléphone à la ville de Québec pour me faire répondre bêtement que ce n'était pas leur problème puisque je n'étais pas citoyenne de Québec et que, si je voulais participer à la récupération du verre, je n'avais qu'à faire pression sur ma municipalité afin que l'on assure ce service.

Un environnement sain, ce n'est pas une question territoriale. La pollution ne connaît pas de frontière et ne s'arrêtera pas à la limite de votre ville. Il faudrait que la vision environnementaliste s'élargisse un peu afin que l'on regarde un peu plus loin que le bout de sa... municipalité.

Carole Paré
Ville Vanier

Nous, les oubliés

Dernièrement on a parlé beaucoup du problème des décrocheurs à l'école. La solution qui a été proposée par le gouverne-

ment a été de verser un budget de 42 millions \$ aux commissions scolaires.

Mais, comment un budget peut-il amener la motivation des jeunes à l'école quand le marché du travail est déjà plein à craquer et que l'économie est à la récession?

On a un baccalauréat, on parle anglais et on n'a pas d'emploi. On se fait dire qu'on est trop éduqué, que le gouvernement n'embauche plus, ou encore on nous demande 10 ans d'expérience pour un emploi de service à l'entretien.

Nous, les jeunes, devons vivre d'espoir pour un futur meilleur. En attendant on doit se nourrir de foi. C'est une diète difficile pour plusieurs jeunes et c'est à ce moment qu'ils perdent la motivation de continuer les études.

Nous sommes la génération des oubliés par nos prédécesseurs, ceux du babyboom, qui prennent toute la pointe du gâteau, tandis que nous mangeons les miettes en attendant leur retraite!

Sandra Dion
Québec

Midnight Oil au pays des aborigènes

Il n'y a pas si longtemps, Midnight Oil présentait *Scream In Blue Live*, un disque en spectacle : voici maintenant un documentaire portant sur une tournée inusitée de ces Australiens.

par MICHEL BILODEAU
collaboration spéciale

La maison Sony Music Entreprises vient de lancer sur le marché *Black Fella*, *White Fella* (19V 49130), documentaire d'un peu plus d'une heure réalisé en 1986 lors d'une tournée que le groupe de Peter Garrett a menée en Australie centrale, en compagnie de la formation aborigène The Warmipi Band.

Une série de concerts où, avec les moyens du bord, Midnight Oil et Warmipi Band se sont produits dans plusieurs réserves ou villages aborigènes. Le réalisateur Rob Stewart a suivi la troupe tout au long de cette excursion, filmant les préparatifs, les concerts, les rencontres...

Le groupe y interprète, entre autres, *Read About It* et *Beds Are Burning*. À ces images ont été ajoutés les vidéoclips de *Beds Are Burning* et *The Dead Heart*.

Trame sonore pour Franke

L'ex-Tangerine Dream Christopher Franke fait maintenant concurrence à ses anciens coéquipiers.

On sait que Tangerine Dream a signé un nombre quasi incalculable de trames sonores. Fort de cette expérience, Franke n'a pas eu de mal à décrocher de nouveaux contrats. Dernièrement il a signé

la musique de la trame sonore du film *Universal Soldier*, qui met en vedette Jean-Claude Van Damme et Dolph Lundgren.

«Twin Peaks» au cinéma

Après avoir conquis le petit écran avec son émission *Twin Peaks*, David Lynch a adapté l'histoire au cinéma en signant *Twin Peaks: Fire Walk With Me*.

La trame sonore est évidemment signée par Angelo Badalamenti, un autre fidèle complice de Lynch, et on pourra y entendre Julee Cruise.

À la télévision

MusiquePlus présente demain, à 21 h, «1991 Billboard Music Awards», émission animée par Paul Shaffer qui rend hommage aux artistes ayant marqué la scène musicale en 1991. On peut notamment y voir des prestations de Genesis, John Mellencamp, Queensryche, Big Audio Dynamite 2, LL Cool J, C&C Music Factory et Whitney Houston.

Dimanche à 21 h, toujours à MusiquePlus, spectacle de Nicolas dans le cadre de sa série d'émission «Concert Intime». Il y interprète évidemment les pièces qui l'ont fait connaître : *Douce*, *Quand on est deux*, *Fleur du mal* et *Blanche comme la nuit*.

Où aller à Québec

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.

Cinéma

CINÉ-PARC BEAUFORT (667-5362). 19h. Écran 1: *Le retour de Batman* (3) et *L'Arme fatale #3* (5) 13 ans+. Écran 2: *Une ligue en jupon* (5) et *Le rêve de Bobby* (4) G. Écran 3: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) et *L'homme d'Anco* (6) G. Prix d'entrée: 7\$, 2\$.

CINÉ-PARC DE LA COLLINE (831-0778). 19h30. Écran 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) et *L'homme d'Anco* (6) G. Écran 2: *Fraktion de seconde* (6) et *Scanner III - La conquête* (6) 16 ans+. Prix d'entrée: 7\$, 2\$.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745). Salle 1: *Une ligue en jupon* (5) 13h, 16h, 19h, 21h45. Salle 2: *Léolo* (4) (13 ans+) 13h15, 16h15, 19h10, *Basic Instinct* (4) (18 ans+) 21h50. Salle 3: *Universal Soldier* (8) (18 ans+) 12h40, 15h30, 19h30, 21h50. Salle 4: *Maitresse de maison* (4) (G) 12h30, 14h45, 16h50, 21h40. Salle 5: *Tirelire, combine et cie* (4) (G) 12h30, 14h35, 17h, 19h, *Alien #3* (5) (13 ans+) 21h15. Salle 6: *Horizons lointains* (4) 13h35, 17h, 20h. Salle 7: *Fraktion de seconde* (6) 14h, 16h45, 19h45, 21h50. 16 ans. Salle 8: *Le retour de Batman* (3) (13 ans+) 13h30, 16h20, 19h05, 21h45. Prix d'entrée: 8\$, 6\$, 4,25\$.

CLAP (650-CLAP). «Alien 3» (5) 12h45, 15h00, 17h15, 19h30 et 21h40. *Mom, père, ce héros* (4) 13h15 et 17h15. *Retour à Howards End* (-) 13h30 et 19h00. *La cité de la Joie* qui marchait... (4) 15h15 et 21h30. *La vie de la Joie* (4) 16h15 et 21h45. *The Player* (3) (v.f.) 19h15. Prix d'entrée: 5\$, 4,25\$, 8\$.

GALERIES DE LA CAPITALE (828-2455). Salle 1: *Le monde selon Wayne* (6) 12h50, 14h55, 17h, 19h, 21h15. Salle 2: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 12h45, 14h50, 16h55, 19h, 21h15. G. Salle 3: *Boomerang* (5) 12h15, 14h30, 16h50, 19h10, 21h40. 13 ans+. Salle 4: *Pinochio* (3) 12h15, 14h05, 15h50, 17h30. G. *Jeux de guerre* (4) 19h15, 21h40. 13 ans+. Salle 5: *Indochine* (4) 12h10, 15h05, 18h10, 21h10. G. Salle 6: *Roma Nonne* (5) 12h40, 14h45, 16h55, 19h20, 21h30. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

LIDO (837-0234). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h, 19h, 21h10. G. Salle 2: *Maitresse de maison* (4) 13h, 19h, 21h10. Salle 3: *Horizons lointains* (4) (G) 13h, 18h45. *Basic Instinct* (4) (18 ans+) 21h15. Salle 4: *Une ligue en jupon* (5) 13h, 18h45, 21h10. G. Salle 5: *Léolo* (4) 13h, 19h, 21h10. 13 ans+. Prix d'entrée: 7\$, 5\$, 3\$.

MIDI-MINUT (522-2828). Dépeçage en direct (-) 11h45, 13h50, 15h55, 18h25. *Joséphine, plus salope que moi* (-) 12h40, 14h50, 19h20. *Toxic le ravageur* (-) 9h, 20h30, 23h15. *Le dernier survivant* (-) 10h15, 16h55, 21h45. 18 ans. Prix d'entrée: 7\$.

PARIS (694-0891). *Beethoven* (6) 19h30. G. *Being at home with Claude* (4) 21h30. 13 ans+. *En liberté dans les champs du Seigneur* (1) 20h. G. *Tous les matins du monde* (3) 18h45. G. *Le cobaye* (5) 21h15. 13 ans+. Prix d'entrée: 2,49\$.

PLACE QUÉBEC (525-4524). Salle 1: *Batman retour* (3) 18h30, 21h, 13 ans. Salle 2: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 19h, 21h10. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

SAINTE-FOY (658-0592). Salle 1: *Chérie, j'ai gonflé le bébé* (1) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 2: *Pinochio* (3) 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Salle 3: *Honey I Blow Up the Kid* (1) 13h, 15h, 17h, 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$, 4,25\$.

LA VRAIE BROCHETTE SUR LIT DE RIRE. Souper-théâtre comique. Ven. 19h30. Restaurant Le Carcy, 84, Dalhousie, Vieux Port. Rens.: 692-4612 ou 523-4639.

FAUT PAS PAYER. de Dario Fo. Adaptation de Normand Canac Marquis. 20h. Théâtre La Pomme (876-2993). Billets: 20\$.

LE MALADROIT MALGRÉ LUI. de Jocelyn Duplain. 20h. Le Moulin Marcoux (873-2027). Billets: 13,50\$.

LES GRANDES CHALEURS. de Michel Marc Bouchard. 20h30. Théâtre de l'Île (872-1424). Billets: 21\$.

L'AMOUR COMPTE DOUBLE. de Norm Foster. Avec Marie-Ginette Guay, Jean-François Gaudet, Jack Robitaille et Gill Champagne. 20h30. Théâtre d'été Stoneham (848-2411). Billets: 20\$.

LE TESTAMENT. de et mis en scène par Vincent Colombe. 20h. Théâtre des Fantaisies lyriques (652-1608). Prix d'entrée: 20\$.

LE MESSAGER DE L'AMOUR. de Elaine Rioux, mis en scène par Real Toupin. 20h. Théâtre des Souvenirs lyriques. 6870, boul. Sainte-Anne, Ange-Gardien. Billets: 14\$, 12\$, Rés.: 624-1345.

LE VOYAGE À TROIS. de Jean De Le-traz. 20h30. Théâtre Paul-Hébert (829-2202). Billets: 21\$.

CENT MILLIONS QUI TOMBENT. de Georges Feydeau et Pierre-Yves Lemieux. 20h. Théâtre du Bois de Coulange (681-0088). Billets: 21,50\$, 19,50\$.

URGENT BESOIN D'INTIMITÉ. de Chantal Cadieux. 20h30. Théâtre Beaumont St-Michel (894-3344). Billets: 23\$.

LA COMMEDIA DELL'ARTE. de Marc Favreau. Par le Théâtre Syndrôme. 20h. Adm. 85, Chapelle de la Vieille Maison des Jésuites (654-0259). Se termine le 1er août.

AIMER, BOIRE... ET MANGER. de Yves Cantin. 20h. Théâtre Lyrique du Nord, salle du centre de ski le Relais au Lac Beauport (849-7123). Billets: 22\$.

UN VILLAGE DE VOIES. de Neil Simon. 20h30. Site historique de la vieille église St-Pierre (828-9587). Billets: 10\$.

MÈME HEURE L'ANNÉE PROCHAINE. de Bernard Slade. 20h. Prix d'entrée: 16\$. Station forestière Duschenay (875-L'ETE).

SPECTACLE SON ET LASER. À la lumière de l'histoire devant l'Hôtel du Parlement. 21h30. Gratuit. Se termine le 10 septembre.

ROLAND MARTEL et son grand orchestre. 19h30. Invité: André Lejeune. Agora du Vieux Port. Entrée libre.

PLACE ROYALE. 15h. La Compagnie Franche de la Marine, manoeuvres militaires du régime français.

MUSÉE DE LA CIVILISATION (643-2158). 12h et 13h: Chantal Blanchet, chanteuse, interprète.

JIM CORCORAN et Bob Cohen à la guitare. 20h30. Prix d'entrée: 18\$. Anglaine de Lévis, 33, rue Wolfe. Inf. et rés.: 833-8831.

Dance Hall, latino. 22h30. Bar d'Auteuil, 35, rue d'Auteuil.

Lucien Roy, chansonnier. 22h. Bar Chez son père, 24, St-Stanislas.

Quatuor de Paul De Long avec Earl Seymour. 22h15. Hôtel Clarendon, 57, rue Sainte-Anne. Entrée libre.

Anne-Marie et les chiens sales. Jeu. au sam. 22h. Bar Chez Biron, 17, rue St-Stanislas, Vieux-Québec.

Elizabeth Hermil «Hommage à Edith Piaf». 19h30. Café des Arts, 432, de l'Église.

Marco Nolasco, chanteur sud-américain. Jeu. au sam. 19h. Restaurant Le Poisson d'Avril, 36, Côte de la Fabrique.

Edouard Marquis, pianiste. Jeu. au dim. 18h. Au Café des Artistes, rue Saint-Ambroise.

Claude Patry, chanteur guitariste, country américain. Mer. au dim. 22h. Bar Country 624, Grande-Allée Est.

Gilles Bernard, trio. Mer. au sam. 22h. Le Bonaparte, 680, Grande-Allée Est.

Pierre Blais et Daniel Chabot. Le Petit Paris, 48, Côte de la Fabrique.

Elizabeth Hermil «Hommage à Edith Piaf». 19h30. Café des Arts, 432, de l'Église.

Marco Nolasco, chanteur sud-américain. Jeu. au sam. 19h. Restaurant Le Poisson d'Avril, 36, Côte de la Fabrique.

Edouard Marquis, pianiste. Jeu. au dim. 18h. Au Café des Artistes, rue Saint-Ambroise.

Claude Patry, chanteur guitariste, country américain. Mer. au dim. 22h. Bar Country 624, Grande-Allée Est.

FORGET. Saint-Isidore, Charlevoix (452-3535). 20h30. Marian Mc Partland et Lorraine Desmarais, piano. Adm.: 16\$.

CONCERT DE CLÔTURE DU CAMP MUSICAL GARNIER-LE SAGE. 19h30. Chapelle de la résidence De-La-Salle du Campus Notre-Dame-de-Foy.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC sous la direction musicale de Pascal Verroes. 20h30. Place de ville de Sainte-Foy. * En cas de pluie, remis au lendemain.

Exposition

MUSÉE DU QUÉBEC. 1, av. Wolfe-Montcalm. Parc des Champs-de-bataille. Lun. mar. sam. dim. 10h à 17h45 et le mer. jeu. ven. 10h à 21h45. Prix d'entrée: 5\$, 4\$, 3\$. Entrée libre le mercredi. *Anima Mundi: La nature vive en Grande-Bretagne.* Se termine le 30 août. La décennie de la métamorphose. Naissance et persistance, la sculpture au Québec, 1946-1961. Se termine le 25 octobre. L'effet Lennieux. Se termine le 1 novembre. *Anima Mundi: La nature vive en Grande-Bretagne.* Se termine le 30 août. Calices et ciboires, objets sacrés. Se termine le 1 mars 1993.

* À l'Heure Mauve: 5 à 7 avec Bernard Cimon (23 juillet); Souper à la chandelle sur la terrasse. Coût: 30\$ (24 juillet).

CENTRE D'INTERPRÉTATION DU PARC DES CHAMPS DE BATAILLE. Pavillon Baillarge. Musée du Québec, Parc des Champs-de-bataille. Jeu. au Mar. 10h à 17h45. Mer. 10h à 21h45. Entrée libre. Frederick G. Todd: l'architecture paysagiste au tournant du siècle.

MUSÉE DE LA CIVILISATION. 85, rue Dalhousie (643-2158). Tous les jours 10h à 19h. Possibilité de visites guidées. Prix d'entrée: \$4,75; \$3,75; \$2,75; gratuit 16 ans et moins. Entrée libre tous les mardis. *Histoires d'amour et d'éprouvettes.* Se termine le 10 décembre.

Être dans son assiette. Se termine le 21 mars. *Le monde à déjeuner.* Se termine le 21 mars. *Voyages et voyageurs.* Se termine le 27 septembre. *La donation des Jésuites,* collection chinoise. Mi-vrai, mi-faux. Se termine le 31 janvier. *Sous la loupe du géologue - 150 ans d'histoire.* Se termine le 28 mars 93. *Rencontre de deux mondes.* Se termine le 3 janvier 93. 1792-1892: un siècle de vie parlementaire. Se termine le 11 octobre. *Le Saint-Laurent, attention fragilé.* Se termine le 13 septembre.

MUSÉE DE CIRE DE QUÉBEC. 22, rue St-Anne. *L'histoire de l'Amérique du Nord.* Prix: 3\$ adultes, 1,50\$ enfants.

MUSÉE DU SÉMINAIRE. 9, rue de l'Université. Mer. au dim. 10h à 17h. Rez-de-chaussée: *Souvenirs d'Égypte.* Se termine le 29 juin 1993. Au premier étage: *Ils signent l'histoire.* Se termine le 28 septembre. *Québec en trois dimensions.* Se termine le 12 janvier. *Guerres et Commémorations.* Se termine le 22 novembre.

Au 2^e étage: *Les Arpenteurs du ciel.* Se termine le 3 novembre. *Sous la loupe du géologue - 150 ans d'histoire.* Se termine le 28 mars. Au 3^e étage: *L'art religieux.* Art orfévre. Se termine le 12 octobre. Au 4^e étage: *Orfévrerie.* Prix d'entrée: \$3; \$2. Âge d'or: 1,50\$ étud. et 1\$ pour moins de 16 ans. Entrée libre le mardi.

VILLA BAGATELLE. 1563, chemin Saint-Louis, Silery. Rens.: 688-6074. sam. et dim. 11h à 17h. *Les oiseaux bijoux.* Se termine le 6 septembre. *Les plus beaux cristaux, minéraux du Musée canadien de la nature et Nicole Taillon,* sculptures. Se termine le 6 septembre. *Métamorphose.*

CENTRE D'INTERPRÉTATION ARCHÉOLOGIQUE DU PREMIER PALAIS DE L'INTENDANT. 8, rue Vallières. Rens.: 691-4606. Mar. au dim. 10h à 17h. Entrée libre. Site aménagé avec mise en scène et passerelles permettant au public de découvrir l'archéologie grâce à des visites commentées, ateliers et animation.

CENTRE DE DOCUMENTATION ET D'ANIMATION EN BANDE DESSINÉE. 251, Saint-Joseph Est. Exposition de la plus grande BD au monde scénarisée par Martin Cassista, dessinée par Marc Chouinard et agrandie par Marc Forest. Se termine le 9 août.

CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA VIE URBAINE. 43, Côte de la Fabrique. Mar. au dim. 10h à 17h. Possibilité de visites commentées, jeux urbains et ateliers sur réservation. Rens.: 691-4606. Québec, cité archéologique. Se termine le 13 août.

FESTIVAL INTERNATIONAL DU DOMAINE

Œuvres de Gabrielle L. Gendron et Yvette Taillon. Caisse populaire de l'Ancienne-Lorette. Se termine le 31 juillet.

Expo-Art Loretteville présente son exposition, du 30 juillet au 1er août, pendant le Festival du cuir. Centre Marc Fortez, 150, boul. des Étudiants.

Exposition itinérante «Science et contes». Vulgarisation scientifique faite par des animateurs. Présentation de différents phénomènes scientifiques (soie, bactéries, radars, tremblement de terre). Spectacles pour tous les âges présentés à différentes heures durant la journée. Ven. Sam. Galeries de la Canardière. Du 30 juillet au 1er août; Carrefour Fronten

Accumulez vos points et profitez d'escomptes substantiels

Le Club

LES POINTS CORRESPONDENT AU PRIX DE L'APPAREIL SANS LES TAXES

Carte de membre

AVENTURE

ELECTRONIQUE

Le nouveau choix des Québécois

GRATUITE LA CARTE SOLEIL

Pour 4 personnes Fossambault-sur-le-lac St-Joseph

Valeur 50\$

CAMPING JACQUES GERMAIN

AVEC TOUT ACHAT DE 250\$ ET PLUS.

NOUS GARANTISSONS LES MEILLEURS PRIX*

* DURANT LES 30 JOURS SUIVANT L'ACHAT AUX MÊMES CONDITIONS, CHEZ UN MARCHAND AUTORISÉ DANS LA VILLE DE QUÉBEC

NIKKO

TÉLÉVISEUR

AFFICHAGE À L'ÉCRAN TELECOMMANDE

- Affichage Volume Canal/Minuterie Ajustements
- 181 canaux
- Minuterie programmable
- Entrées audio/vidéo
- Affichage à l'écran

Plus que **2 JOURS**

28" MTS STÉRÉO

QUANTITÉS LIMITÉES UN APPAREIL PAR CLIENT

Rég.: 649.00

RABAIS DE 150\$

499\$

Canon

CAMESCOPE 8mm ZOOM 10X/2 LUX

MALLETTE DE TRANSPORT et LUMIÈRE

- Son Hi-Fi
- Viseur FlexiGrip™ 180°
- Tireur polyvalent
- Double minuterie
- Tête d'affocement volante

Rég.: 1099.00

RABAIS DE 100\$

999\$

LAURÉAT

MERCURIADES 1992

Commerce de détail

Le plus grand spécialiste en électronique au Québec

GRATUIT 500\$ EN LOCATION DE FILMS VIDÉO*

Avec tout achat de 250\$ et plus, avant taxes. 4 films par sem. pendant 1 an.

RCA

4 TÊTES STÉRÉO HI-FI

COMMANDE 30 MARQUES DE TÉLÉVISEUR

Rég.: 499.00

RABAIS DE 100\$

JAMAIS VU! SEULEMENT: 399\$

AVEC PROGRAMMATION

- Effets spéciaux
- Affichage à l'écran
- 4 têtes avec effets spéciaux

SYSTÈME AUDIO

JVC

CHAÎNE STEREO avec TELECOMMANDE

LECTEUR LASER PROGRAMMABLE

RÉCEPTEUR

- Égalisateur 5 bandes
- Présélection 40 stations
- Double CASSETTE
- Dolby B
- Copie haute vitesse
- HAUT-PARLEURS 10"
- 3 voies

Rég.: 1099.00

MEUBLE ET LECTEUR LASER INCLUS

RABAIS DE 200\$

899\$

TOTAL 220 WATTS

SONY

2 JOURS SEULEMENT

RABAIS DE 60\$

LECTEUR LASER PROGRAMMABLE

- Quadruple échantillonnage
- Convertisseur double N/A
- Programmation
- Recherche/Répétition et lecture aléatoire

Rég.: 219.00

159\$

12 MOIS SANS INTÉRÊT SUR MISE DE CÔTÉ (électroménagers seulement)

ÉLECTROMÉNAGER

ENSEMBLE 4 MCX

MOFFAT

- Cuisinière
- Réfrigérateur
- Laveuse
- Sécheuse

1899\$

LIVRAISON GRATUITE

Détails en magasin

LAVEUSE/SECHEUSE

MOFFAT

LAVEUSE

- 4 Programmes
- 3 Cycles de lavage
- Ouverture sur le côté

SECHEUSE

- 4 Programmes
- 3 Intensités de chaleur
- Séchage minuté

4 PROGRAMMES

799\$

FOUR MICRO-ONDES

SANYO

À partir de: 179\$

SORBETIÈRE

VALEUR DE 59.99\$

POUR L'ACTIVATION DE VOTRE CELLULAIRE

CANTEL AGENT AGRÉÉ

CONCEPT NOVATEUR

La Plus Grande Surface d'Électronique au Québec!

QUÉBEC 628-5500

Centre Commercial **Place Lebourgneuf**

HEURES D'AFFAIRES
LUNDI-MARDI 9h30 à 18h
MERCREDI-JEUDI-VENDREDI 9h30 à 21h
SAMEDI 9h à 17h

60 BOUTIQUES AU QUÉBEC

Le No 1 En Électronique

- Galeries de la Capitale
- Galeries Chagnon
- Place Fleur de Lys
- Place Laurier
- Place du Royaume - Chicoutim!

